



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2018-2019
16 OKTOBER 2018

SESSION ORDINAIRE 2018-2019
16 OCTOBRE 2018

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE
op de begraafplaatsen en de lijkbezorging**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Binnenlandse Zaken

door mevrouw Caroline DÉSIR (F)

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

**PROJET D'ORDONNANCE
sur les funérailles et sépultures**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Affaires intérieures

par Mme Caroline DÉSIR (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Caroline Désir, de heren Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, mevr. Dominique Dufourny, de heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa, mevr. Joëlle Milquet, de heren René Coppens, Fouad Ahidar, mevr. Annemie Maes.

Plaatsvervangers : mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Zoé Genot.

Andere leden : de heren Alain Maron, Johan Van den Driessche.

Zie :

Stuk van het Parlement :

A-723/1 – 2017/2018: Ontwerp van ordonnantie.

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Caroline Désir, MM. Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Mme Dominique Dufourny, M. Serge de Patoul, Mmes Martine Payfa, Joëlle Milquet, MM. René Coppens, Fouad Ahidar, Mme Annemie Maes.

Membres suppléants : Mmes Viviane Teitelbaum, Zoé Genot.

Autres membres : MM. Alain Maron, Johan Van den Driessche.

Voir :

Document du Parlement :

A-723/1 – 2017/2018: Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van Minister-President Rudi Vervoort

Minister-President Rudi Vervoort heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden :

« In 2001 werd de materie inzake begraafplaatsen en lijkbezorging overgeheveld naar de gewesten die dus bevoegd werden om decreten of ordonnanties aan te nemen die de federale reglementering in deze materie, in hoofdzaak vervat in de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en lijkbezorging, aan te passen, aan te vullen of te vervangen.

Wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, moeten we nog steeds verwijzen naar deze wet.

Het is pas vanaf 2007 dat de gewestelijke wetgever tussengekomen is om meerdere fundamentele wijzigingen aan te brengen, betreffende :

- de wijzen van lijkbezorging, de asbestemming en de bewaring van de assen alsook de rituelen van de levensbeschouwing voor de uitvaartplechtigheid die kunnen opgenomen worden in de laatste wilsbeschikking ;
- de waardige behandeling van het stoffelijk overschot van levenloos geboren foetus ;
- de kosten betreffende de begraafplaatsen van de behoeftigen ;
- de mogelijkheid om de plaatsing van het stoffelijk overschot in een ander lijkkomhulsel dan een doodskist toe te staan ;

Het hoofddoel van huidige ontwerp van ordonnantie is om de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en lijkbezorging weer actueel te maken zonder aan de fundamentele principes te raken, zoals het respecteren van de laatste wil, het openbaar en neutraal karakter van de begraafplaatsen of de gemeentelijke autonomie.

In het kader van deze actualisering werden enkele nieuwe mogelijkheden voorgesteld om te beantwoorden aan de wens van de plaatselijke overheden om de organisatie van hun begraafplaatsen te kunnen verbeteren en te beantwoorden aan de verwachtingen van de Brusselse bevolking.

Voornaamst betreffen deze aanpassingen tot :

- de creatie van nieuwe asbegraafstructuren ;
- de inrichting van confessionele percelen ;
- de ter beschikking stelling van een openbare plaats om neutrale begrafenisceremonies te organiseren ;
- de mogelijkheid tot nieuwe wijzen van lijkbezorging ;

I. Exposé introductif du Ministre-Président Rudi Vervoort

Le Ministre-Président Rudi Vervoort a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« En 2001, la matière des funérailles et sépultures a été transférée aux régions qui sont donc devenues compétentes pour modifier, compléter ou remplacer les dispositions fédérales en la matière, contenues principalement dans la loi organique du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures.

En ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, il convient toujours de se référer à cette loi.

Ainsi, il a fallu attendre 2007 pour voir le législateur régional y apporter plusieurs modifications substantielles, en réglant notamment les questions relatives :

- aux modes de sépulture, à la destination et la conservation des cendres, ainsi qu'aux rites de la conviction philosophique pour les funérailles pouvant figurer dans l'acte de dernières volontés ;
- au traitement digne des fœtus nés sans vie ;
- aux frais funéraires des indigents ;
- à la possibilité de placer une dépouille mortelle dans une autre enveloppe d'ensevelissement que le cercueil.

L'objectif principal poursuivi par le présent projet d'ordonnance est de réactualiser la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures, sans toutefois remettre en cause ses principes fondamentaux, comme le respect des dernières volontés, le caractère public et neutre des cimetières et l'autonomie communale.

Dans le cadre de cette réactualisation, certaines options nouvelles sont proposées afin de répondre au souhait des autorités communales d'améliorer l'organisation de leurs cimetières ainsi qu'aux attentes de la population bruxelloise.

Ces adaptations concernent principalement :

- la création de nouvelles structures cinéraires ;
- l'aménagement de parcelles confessionnelles ;
- la mise à disposition de salles permettant d'organiser des cérémonies funéraires neutres ;
- la possibilité de nouveaux modes de sépultures ;

- een procedure inzake toelating tot begraving die gelijk is aan deze van crematie ;
- de verduidelijking van het begrip doodsbeenderhuisje ;
- het vervoer van stoffelijke overschotten door de begrafenisondernemingen ;
- de bewaring van de graven met plaatselijke historische waarde.

Alvorens stil te staan bij een aantal van de hierboven bijgebrachte aanpassingen, is het nuttig eraan te herinneren dat de bepalingen van de toekomstige ordonnantie alleen van toepassing zijn op het geheel van gemeenten die deel uitmaken van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, waarbij dit laatste uiteraard niet bevoegd is op het grondgebied van de andere Gewesten.

Dienvolgens zal er een samenwerkingsovereenkomst tussen de Gewesten moeten worden gesloten, met name voor het beheer en het toezicht op de begraafplaatsen die zich op het grondgebied van meer dan één Gewest bevinden of die, hoewel ze afhankelijk zijn van een gemeente van één gewest, volledig gelegen zijn op het grondgebied van een gemeente van een ander gewest.

Het past rekening te houden met de bijzonderheden van het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat sinds 1 januari 1995 ontrokken is aan de indeling in provincies. In de realiteit zijn er geen provinciale instellingen meer aanwezig in Brussel.

De diverse (advies)taken die door de wet van 20 juli 1971 aan de provinciale gezondheidsinspectie werden toebedeeld moeten dus opgenomen worden door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Nochtans blijft er nog wel de vraag welke de bevoegde gewestelijke overheid is om deze uit te voeren.

Het lijkt vanzelfsprekend dat de handelingen verbonden met de crematie of met de uitbating van een begraafplaats behoren tot de technische bevoegdheid van de administraties die de bescherming van het leefmilieu, de stedenbouw en de natuurlijke rijkdommen in haar bevoegdheden heeft.

Dienvolgens belast de toekomstige ordonnantie de Regering ermee om de organen en besturen aan te duiden waarvan de adviezen terzake vereist worden.

Asbegraafplaats (art 3)

In het kader van een meer dynamisch beheer van de beschikbare ruimte voor begraafplaatsen en lijkbezorging, laat artikel 3 van het ontwerp van ordonnantie toe dat de gemeenten asbegraafplaatsen kunnen inrichten die

- une procédure d'autorisation d'inhumation identique à celle de la crémation ;
- la clarification de la notion d'ossuaire ;
- le transport des dépouilles mortelles par les entrepreneurs de pompes funèbres ;
- la préservation des sépultures d'importance historique locale.

Avant de nous attarder un moment sur plusieurs des adaptations évoquées ci-avant, il n'est pas inutile de rappeler que les dispositions de la future ordonnance ne s'appliquent qu'à l'ensemble des communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale, cette dernière n'étant bien entendu pas compétente sur le territoire des autres régions.

Par conséquent, un accord de coopération entre les régions devra être conclu, notamment pour la gestion et la surveillance des cimetières qui sont situés sur le territoire de plus d'une Région ou qui, bien que dépendant d'une commune d'une Région, sont entièrement situés sur le territoire d'une commune d'une autre Région.

Par ailleurs, il convient de prendre en considération les particularités du territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, soustrait depuis le 1^{er} janvier 1995 à la division en provinces. Il n'y a en effet plus d'institutions provinciales en place à Bruxelles.

Dès lors, les différentes fonctions d'avis qui étaient assignées à l'inspection d'hygiène provinciale par la loi du 20 juillet 1971 doivent être reprises par la Région de Bruxelles-Capitale.

Il reste cependant la question de savoir quelle est l'autorité régionale compétente pour les exercer.

À cet égard, il semble évident que les opérations liées à la création ou à l'exploitation d'un cimetière relèvent de la compétence technique des administrations qui ont la santé environnementale ainsi que l'urbanisme et le patrimoine dans leurs attributions.

En conséquence, la future ordonnance charge le Gouvernement de désigner les organismes et les administrations dont les avis sont requis en la matière.

Cimetière cinéraire (article 3)

Dans le cadre d'une gestion plus dynamique de l'espace disponible en matière de funérailles et sépultures, l'article 3 du projet d'ordonnance permet aux communes de créer des cimetières cinériaires dédiés exclusivement aux modes de

exclusief voorzien zijn voor de wijzen van lijkbezorging die met crematie te maken hebben en voor de bewaring en uitstrooiing van assen.

De oprichting van een asbegraafplaats kan inderdaad een interessant alternatief bieden voor een eventueel gebrek aan ruimte bij een crematorium.

Indien de gemeenten hier gebruik van maken, moeten ze toch in staat zijn om alle types van lijkbezorging te verzekeren betreffende de begraving en asuitstrooing op hun traditionele begraafplaatsen, omdat elke burger vrij moet kunnen kiezen voor de begraafplaats van zijn keuze.

Afbakening van zones andere dan voor de begraving en uitstrooing van assen (percelen van het openbaar domein) (artikel 30)

Artikel 30, § 1, 1° et 2°, van het ontwerp heeft tot doel aan de gemeenten het voordeel van de autonomie te geven door hen toe te staan zones aan te duiden, andere dan de begraafplaats, waar de assen van gecremeerde lichamen kunnen uitgestrooid, bewaard of begraven worden.

In dit opzicht bieden sommige terreinen die behoren tot het openbaar domein inderdaad interessante mogelijkheden die de huidige wetgeving niet toelaat te gebruiken. Ze bieden namelijk het voordeel niet onderworpen te zijn aan het patrimonium van de overledene en zijn naasten of aan de schriftelijke toelating van een derde eigenaar van het terrein.

Het is dus belangrijk dat deze bepaling, die beoogt de openbare domeinen op te nemen in het aanbod van plaatsen voor uitstrooing en begraving van assen, omkaderd wordt en niet het geheel van het Brussels openbaar domein betreft.

Zo moet het aantal openbare terreinen waar men met assen van overledenen terecht kan beperkt blijven en gekozen worden overeenkomstig precieze criteria, met inachtname van de eventuele hinder die de uitstrooing of begraving van assen met zich kan meebrengen. De gekozen terreinen zullen geschikt zijn voor ingetogen momenten en zullen het intiem karakter van de naasten van de overledene respecteren.

Wijzen van lijkbezorging (artikel 18)

Op heden bestaan er slechts twee toegelaten wijzen van lijkbezorging, met name de begraving en de crematie van stoffelijke overschotten, maar artikel 18 van het ontwerp van ordonnantie geeft de regering de mogelijkheid andere vormen van lijkbezorging toe te staan.

sépulture liés à la crémation des corps et à la conservation et à la dispersion des cendres.

La création d'un cimetière cinéraire peut en effet offrir une alternative intéressante au manque éventuel d'espace d'un établissement crématoire.

Toutefois, cela ne dispense pas les communes qui font usage de cette faculté d'être en mesure d'assurer tous les types de sépultures relatifs à l'inhumation et la dispersion des cendres dans leurs cimetières traditionnels, car tout citoyen doit pouvoir opter librement pour le cimetière de son choix.

Délimitation de zones autres que le cimetière pour l'inhumation et la dispersion de cendres (Parcelles du domaine public) (article 30)

L'article 30, § 1^{er}, 1° et 2°, du projet d'ordonnance vise à accorder davantage d'autonomie aux communes en leur permettant de délimiter des zones, autres que le cimetière, où les cendres des corps incinérés peuvent être dispersées, conservées ou inhumées.

En effet, certains terrains appartenant au domaine public offrent à cet égard des possibilités intéressantes que la législation actuelle ne permet pas d'exploiter. Ils présentent notamment l'avantage de ne pas être conditionnés au patrimoine du défunt et de ses proches ou à l'autorisation écrite d'un tiers propriétaire du terrain.

Il est cependant important que cette disposition, qui vise à inclure dans l'offre des lieux de dispersion et d'inhumation des cendres, les terrains appartenant au domaine public, soit encadrée et ne concerne pas l'ensemble du domaine public bruxellois.

Il faut par exemple que le nombre de terrains publics pouvant accueillir les cendres de défunts reste limité et que ces terrains soient sélectionnés selon des critères précis, prenant en compte les éventuelles nuisances que la dispersion ou l'inhumation de cendres pourrait provoquer. Les terrains choisis seront propices au recueillement et respecteront l'intimité des proches du défunt.

Modes de sépulture (article 18)

S'il n'existe actuellement que deux modes de sépulture autorisés, à savoir l'inhumation et la crémation des dépouilles mortelles, l'article 18 du projet d'ordonnance laisse au Gouvernement la possibilité d'autoriser d'autres modes de sépulture.

Het kan onder meer de humusatie die een gecontroleerd proces is van lichaamstransformatie door micro-organismen in een plantaardige compost, die dode lichamen verandert in humus ofwel nog de aquamatatie dat een proces (al toegestaan in Canada) is van « watercrematie », waarbij het proces van het ontbinden van stoffelijke resten wordt versneld door ze in water verwarmd tot 96°C te plaatsen, waarbij natrium en kalium worden toegevoegd.

Toelating tot begraving en toelating tot crematie, en delegatie van bevoegdheid (artikelen 21 en 26)

In haar advies betreffende het ontwerp van ordonnantie heeft de Raad van State de bevoegdheid van de gewesten bevestigd om zowel het administratief regime van toelating van begraving als dit van de toelating tot crematie te regelen, gegeven dat de organisatie van het regime van toelating tot begraving niet noodzakelijk gerelateerd is aan het federale stelsel dat de opmaak van overlijdensakten regelt.

Zo voorzien de artikelen 21 en 26 van de het huidig ontwerp van ordonnantie dat de aflevering van de vergunningen, respectievelijk inzake begraving en crematie, gratis wordt uitgevoerd.

Deze artikelen voorzien ook dat de bevoegdheid van de ambtenaar van de burgerlijke stand in deze materie gedelegeerd kan worden aan diens speciaal hiervoor gemachtigde beambten van het gemeentebestuur.

Deze delegatie van bevoegdheid draagt effectief bij tot de administratieve vereenvoudiging die zo vaak gevraagd wordt door de gemeenten en zo kunnen deze beambten op een snelle manier een verlof bezorgen aan de begrafenisonderneming die de nodige formaliteiten in orde komt brengen op het gemeentehuis.

Het begrip doodsbeenderhuisje (artikel 25)

Om eventuele afwijkingen te voorkomen wat de bestemming betreft van de stoffelijke resten bijgehouden binnen een begraafplaats, verduidelijkt artikel 25 van het ontwerp van ordonnantie het begrip doodsbeenderhuisje dat uitdrukkelijk voorzien is in dit ontwerp van ordonnantie.

Hierbij kunnen wij het volgende herhalen :

- het doodsbeenderhuisje moet een monument zijn en geen gewone plaats. Het kan bijvoorbeeld een kelder betreffen of een oud monument.
- het doodsbeenderhuisje moet zich binnen de begraafplaats bevinden. Het maakt er integraal deel van uit.
- het doodsbeenderhuisje is een afgesloten monument. Het mag geen openbare toegang toelaten noch een direct zicht op de er geplaatste resten.

Il pourrait notamment s'agir de l'humusation, qui est un processus contrôlé de transformation des corps par les micro-organismes dans un compost végétal, transformant ainsi les dépouilles mortelles en humus, ou encore de l'aquamation, qui est un processus (déjà permis au Canada) de « crémation par l'eau », où le processus de décomposition des dépouilles mortelles est accéléré en plaçant celles-ci dans de l'eau chauffée à 96 °C à laquelle du sodium et du potassium sont ajoutés.

Autorisation d'inhumation et autorisation de crémation, ainsi que délégation de compétence (articles 21 et 26)

Dans son avis sur l'ordonnance en projet, le Conseil d'État a confirmé la compétence des régions pour régler tant le régime administratif de l'autorisation d'inhumation que celui de l'autorisation de crémation, étant donné que l'organisation du régime de l'autorisation d'inhumation n'est pas nécessairement liée au dispositif de compétence fédérale régissant l'établissement des actes de décès.

Ainsi, les articles 21 et 26 du présent projet d'ordonnance prévoient que la délivrance des autorisations, respectivement en cas d'inhumation et de crémation, s'effectue gratuitement.

En outre, ces articles prévoient désormais que la compétence de l'officier de l'état civil en cette matière peut être déléguée à des agents de l'administration communale spécialement mandatés à cette fin.

Une telle délégation de compétence participe effectivement à la simplification administrative si souvent souhaitée par les communes et ces agents pourront donc accomplir plus rapidement les formalités nécessaires en vue de délivrer l'autorisation requise aux entreprises de pompes funèbres.

Notion d'ossuaire (article 25)

Afin d'éviter d'éventuelles dérives quant au sort réservé aux restes mortels mis à jour dans l'enceinte d'un cimetière, l'article 25 du projet d'ordonnance clarifie la notion d'ossuaire qui est désormais expressément prévue dans le projet d'ordonnance.

Rappelons à ce sujet que :

- l'ossuaire doit être un monument et non pas un simple lieu. Il peut par exemple s'agir d'un caveau ou d'un ancien monument ;
- l'ossuaire doit être situé dans le cimetière. Il fait partie intégrante de celui-ci ;
- l'ossuaire est un monument fermé. Il ne doit pas permettre l'accès au public ni permettre une vue directe sur les restes entreposés ;

- het doodsbeenderhuisje is een herdenkingsmonument. Het moet de overpeinzing van de families toelaten en het respect voor de overledenen bewaren.

Het vervoer van stoffelijke overschotten (artikel 16)

De organisatie van begrafenistransporten behoort niet meer tot de exclusieve bevoegdheid van de gemeenten want deze activiteit wordt meer en meer overgelaten aan de begrafenisondernemingen.

Er is dus voortaan een keuzevrijheid wat betreft de lijktransporten. De gemeenten behouden wel hun politiebevoegdheid over deze transporten.

Het tweede lid van dit artikel voorziet dat de Regering de voorwaarden bepaalt waaronder stoffelijke overschotten die niet in een kist zijn geplaatst, mogen worden vervoerd. Dit beoogt onder meer toekomstige wijzen van lijkbewerking waarvoor andere vervoermiddelen meer geschikt zouden zijn.

Het is hier belangrijk om te noteren dat het transport van het stoffelijk overschot van de overledene naar een tijdelijke plaats (het adres of het funerarium) in afwachting van zijn transport naar het crematorium of zijn begraafplaats, nu toegestaan is, zodra de geneesheer die het overlijden heeft vastgesteld bevestigt dat het een natuurlijke dood betreft en dat het transport van het stoffelijk overschot geen risico voor de volksgezondheid vormt. In dit geval is het niet nodig om op de afgifte door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de toelating tot begraving te wachten.

Deze mogelijkheid van voorafgaand transport is bedoeld om familieleden in staat te stellen om de overledene te bewaren en eventueel te laten bezichtigen op een plaats die gewoonlijk het rouwcentrum is, een geschiktere plaats dan de plaats van overlijden (thuis of lijkenhuis van het ziekenhuis). Dit transport kan een overledene echter niet naar het crematorium of de begraafplaats brengen, omdat de aankomst van de overledene op deze plaatsen de afgifte van de vergunning tot crematie of begrafenis door de ambtenaar van de burgerlijke stand veronderstelt.

Grafmonumenten met plaatselijke historische waarde (artikel 33)

Huidig ontwerp van ordonnantie besteedt een bepaling aan het behoud van opmerkelijk begrafenispatrimonium dat men kan terugvinden op een aantal van onze begraafplaatsen.

Het doel is alle grafmonumenten met plaatselijke historische waarde in ruime zin van het woord te beschermen. Ze kunnen bijvoorbeeld een architecturale

- l'ossuaire est un monument mémoriel. Il doit permettre le recueillement des familles et la préservation du respect dû aux morts.

Le transport des dépouilles mortelles (article 16)

Il ressort de l'article 16 du projet d'ordonnance que l'organisation des transports funèbres ne relève plus de la compétence exclusive des communes, puisque dans la réalité cette activité est de plus en plus réservée aux entreprises de pompes funèbres.

Il y a donc désormais une liberté de choix en ce qui concerne les transports funèbres. Les communes conservent toutefois leur pouvoir de police sur ces transports.

Notons que l'alinéa 2 de cet article prévoit que le Gouvernement détermine les conditions dans lesquelles les dépouilles mortelles qui ne sont pas placées dans un cercueil peuvent être transportées. Sont notamment visés de futurs modes de sépultures pour lesquels d'autres moyens de transport seraient plus appropriés.

Il importe ici de relever que le transfert d'une dépouille mortelle vers un lieu temporaire (le domicile ou le funérarium) en attendant son transport vers le crématorium ou vers son lieu de sépulture est désormais autorisé, à partir du moment où le médecin qui a constaté le décès a établi que la mort était bien naturelle et que le transport de la dépouille ne représentait aucun risque pour la santé publique. Dans cette hypothèse, il n'est pas nécessaire d'attendre la délivrance du permis d'inhumer par l'officier de l'état civil.

Cette possibilité de transport préalable vise à permettre aux proches de conserver et éventuellement d'exposer le défunt dans un lieu qui est généralement le funérarium, lieu plus propice que celui du décès (domicile ou morgue d'hôpital). Ce transport ne peut toutefois pas amener un défunt au crématorium ou au cimetière, puisque l'arrivée du défunt en ces lieux presuppose la délivrance de l'autorisation de crémation ou d'inhumation par l'officier de l'état civil.

Sépultures d'importance historique locale (article 33)

Le présent projet d'ordonnance consacre désormais une disposition relative à la préservation du patrimoine funéraire remarquable que l'on peut retrouver dans un bon nombre de nos cimetières.

L'objectif est en effet de protéger toutes les sépultures d'importance historique locale au sens large du terme. Elles peuvent par exemple avoir une importance

waarde hebben of andere. De historische waarde kan ook een van haar bijzonder opmerkelijke elementen betreffen.

Te dien einde verplicht artikel 33 de gemeenten een lijst op te maken van deze monumenten, waarvoor de criteria van opmaak zullen worden vastgelegd door de Regering.

Noteer dat de bevoegdheid om te selecteren die aan de gemeenten werd gelaten in geen geval initiatieven van het Gewest tegenhoudt om de bewaring van een grafmonument voor te stellen dat nooit geselecteerd werd door een gemeente.

De grafmonumenten die onderwerp zijn van een maatregel van bescherming moeten dus bewaard en onderhouden worden door de gemeenten.

Terbeschikkingstelling door de gemeenten van een openbare plaats om neutrale begrafenisceremoniën te organiseren (artikel 34)

De evolutie van de samenleving betekent dat steeds meer burgers een ceremonie willen organiseren voor het vertrek van hun geliefden buiten elk confessioneel kader.

Om op bevredigende wijze te beantwoorden aan deze vraag van de bevolking, voorziet artikel 34 van het ontwerp van ordonnantie dat de gemeenten, binnen het kader van hun autonomie, op hun grondgebied een openbare plaats kunnen aanduiden die is aangepast voor neutrale uitvaartplechtigheden voor families die een ruimte willen hebben die bevorderlijk is voor de momenten van herdenking en stilte, met alle respect voor de herinnering aan hun overledenen.

Het is ook belangrijk te noteren dat de eis van neutraliteit die hier wordt opgelegd betrekking heeft op de openbare plaats die door de gemeenten is aangewezen, en niet op de personen die er toegang toe willen hebben, noch de aard van de uitvaartplechtigheid die deze personen daar willen organiseren.

Percelen die het respect toelaten van de funeraire riten van erkende religieuze en filosofische overtuigingen (artikel 3)

Vanwege het beginsel van de noodzakelijke neutraliteit van begraafplaatsen, hebben gemeenten de verplichting om de openbare dienstverlening van begrafenissen op dezelfde manier voor iedereen te waarborgen.

Noch de Grondwet, noch de wet noch de rechtsleer of rechtspraak verhinderen dat de gemeentelijke overheden

architecturale ou autre. L'intérêt historique d'une sépulture ne peut aussi concerner qu'un de ses éléments particulièrement remarquables.

À cette fin, l'article 33 du projet impose aux communes de répertorier ces sépultures sur une liste dont les critères d'établissement seront fixés par le Gouvernement.

Notons que cette compétence de sélection laissée aux communes n'empêche aucunement les initiatives de la Région, en vue notamment de proposer la sauvegarde d'une sépulture qui n'aurait pas été répertoriée par une commune.

Les sépultures qui feront l'objet d'une décision de protection devront dès lors être conservées et entretenues par les communes.

Mise à disposition par les communes d'un lieu public permettant d'organiser des cérémonies funéraires neutres (article 34)

L'évolution de la société implique que de plus en plus de citoyens souhaitent organiser une cérémonie pour le départ de leurs proches en dehors de tout cadre confessionnel.

Afin de pouvoir répondre de manière satisfaisante à cette demande de la population, l'article 34 du projet d'ordonnance prévoit que les communes, peuvent, dans le cadre de leur autonomie, identifier sur leur territoire un lieu public adapté à des cérémonies funéraires neutres afin de permettre aux familles qui le souhaitent de pouvoir disposer d'une salle propice aux moments de recueillement et de silence dans le respect le plus total de la mémoire de leurs défunt.

À ce sujet, il importe de préciser que l'exigence de neutralité ainsi posée concerne le lieu public identifié par les communes et non les personnes qui souhaitent y avoir accès, ni les caractères de la cérémonie funéraire que ces personnes souhaitent y organiser.

Parcelles permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues (article 3)

En raison du principe de la nécessaire neutralité des cimetières, les communes ont l'obligation d'assurer le service public des inhumations de façon identique pour tout le monde.

Toutefois, ni la Constitution, ni la loi, ni la jurisprudence ne s'opposent à ce que les autorités communales aménagent

hun begraafplaatsen inrichten rekening houdend met de gevoeligheden en de religieuze overtuigingen van de overledene en zijn familie.

In zijn advies over het ontwerp van ordonnantie verzet de Raad van State zich dus niet tegen het creëren van percelen die de eerbiediging toestaan van de begrafenisrituelen van de erkende religieuze en filosofische overtuigingen, maar hij beveelt aan om het verschil in behandeling tussen bestaande erediensten in België, al dan niet erkend door de federale wet, te motiveren, teneinde de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en non-discriminatie, en meer in het bijzonder het principe van gelijkheid voor begrafenis-sen, niet te schenden.

In het onderhavige geval lijkt het onderscheid gemaakt door het ontwerp van ordonnantie tussen erkende en niet-erkende erediensten te zijn gebaseerd op een criterium dat zowel objectief als redelijk is, met respect voor de vrijheid van gedachte en eredienst.

Het criterium van wettelijke erkenning van een eredienst is inderdaad objectief, omdat het mogelijk maakt bepaalde religies niet te bevoordechten in vergelijking met anderen of zelfs met degenen die er geen praktiseren. Voor laatstgenoemden geeft het beginsel van neutraliteit van de hierboven genoemde begraafplaats hen sowieso gelijke toegang tot de begraafplaats.

Bovendien lijkt het beperken van de creatie van confessionele percelen tot erkende erediensten eveneens gerechtvaardigd in verhouding tot het nagestreefde doel. Dit niet beperken zou neerkomen op het blootstellen aan mogelijke eisen van sektarische organisaties voor de ontwikkeling van een specifiek perceel voor een esoterisch ritueel.

Zulke percelen moeten worden ingericht binnen de begraafplaats, op voorwaarde dat ze worden geïntegreerd zonder enige fysieke scheiding van de rest van de begraafplaats.

Daarnaast moet het ook altijd mogelijk zijn om begraven te worden in andere delen van de begraafplaats en het is evenmin de taak van de religieuze overheid om zich te bemoeien met de vraag wie wel of niet begraven kan worden in dit perceel.

Daarom wordt in dit ontwerp van ordonnantie voorzien dat alle begraafplaatsen tegen 2029 – behalve indien dit materieel onmogelijk is wegens plaatsgebrek – beschikken over een perceel dat de eerbiediging van de funeraire riten van de erkende erediensten mogelijk maakt.

leurs cimetières en tenant compte des sensibilités et des convictions religieuses du défunt et de sa famille.

Ainsi, dans son avis rendu sur l'ordonnance en projet, le Conseil d'État ne s'oppose pas à la création de parcelles permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues, mais il préconise alors de justifier la différence de traitement entre les cultes existant en Belgique, selon qu'ils sont ou non reconnus par la loi fédérale, afin de ne pas violer les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination, et plus particulièrement le principe d'égalité devant les funérailles.

En l'espèce, la distinction opérée par le projet d'ordonnance entre les cultes reconnus et ceux qui ne le sont pas, semble pouvoir se fonder sur un critère à la fois objectif et raisonnable, respectueux de la liberté de pensée et de culte.

Le critère de reconnaissance légale d'un culte est en effet objectif, puisqu'il permet de ne pas privilégier certaines religions par rapport à d'autres ou même par rapport à ceux qui n'en pratiquent aucune. Pour ces derniers, le principe de neutralité du cimetière évoqué ci-dessus, leur confère de toute façon un accès égal au cimetière.

Par ailleurs, limiter la création de parcelles confessionnelles aux seuls cultes reconnus paraît pouvoir également se justifier raisonnablement par rapport au but poursuivi. Ne pas la limiter reviendrait à s'exposer à d'éventuelles revendications de la part d'organisations sectaires en vue de l'aménagement d'une parcelle spécifique pour un rituel ésotérique.

Précisons que ces parcelles devront être aménagées au sein du cimetière, à la condition qu'elles y soient intégrées sans aucune séparation physique entre elles et le reste du cimetière.

En outre, il doit aussi toujours être possible de se faire inhumer dans les autres parties du cimetière et il ne revient pas davantage à l'autorité religieuse de s'immiscer dans la question de savoir qui peut ou ne peut pas être inhumé dans cette parcelle.

Dès lors, le présent projet d'ordonnance prévoit qu'à l'horizon 2029, et sauf impossibilité matérielle liée au manque d'espace, tous les cimetières devront être dotés d'une parcelle permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues.

Register van begraafplaatsen (artikel 3)

Dit ontwerp van ordonnantie heeft ook de veralgemeening en formalisering van de registratie van grafmonumenten als doel.

Hiervoor is in haar artikel 3 voorzien dat elke gemeente of intercommunale een register van begraafplaatsen bijhoudt waarin alle verrichtingen worden geregistreerd voorzien door of onder deze ordonnantie.

De vorm en de inhoud van dit register worden door een besluit van de Regering bepaald.

Het is inderdaad belangrijk om alle handelingen met betrekking tot het beheer van begraafplaatsen te kunnen oplijsten, met het oog op een goed bestuur van het openbaar domein, maar ook om eerbied voor de herinnering aan de doden te garanderen, in het bijzonder door de naasten alsook geïnteresseerde personen toe te laten om een grafmonument te vinden.

Kortom, dit ontwerp van ordonnantie behandelt alle aspecten die inherent zijn aan het onderwerp lijkbezorging en begraafplaatsen, en integreert zo mogelijk de gerechtsvaardigde verwachtingen van de Brusselse bevolking en de verschillende gemeenschappen, evenals de meer specifieke verzoeken van de professionele actoren van de sector.

Het houdt ook rekening met de beperkingen van de gemeenten met de patrimoniale eigenaardigheden van hun begraafplaatsen en hun funeraire sites. ».

II. Algemene bespreking

Mevrouw Viviane Teitelbaum wenst verduidelijking over artikel 14 van dit ontwerp van ordonnantie, waarin wordt bepaald dat de stoffelijke overschotten in een kist of ander lijomhulsel moeten worden geplaatst. Wat wordt bedoeld met « ander lijomhulsel » ? In het commentaar bij het artikel wordt gepreciseerd dat die woorden bijvoorbeeld betrekking kunnen hebben op een lijkwade. Aan welke voorwaarden moeten die « andere lijomhulsels » voldoen (begraafingstermijn, praktische bepalingen enz.) ? Het debat dat in 2013 werd gevoerd over het gebruik van lijkwaden bracht de bestaande risico's aan het licht, met name voor de volksgezondheid. Tijdens zijn hoorzitting zei de heer Johan Dexters, voorzitter van de Nationale Federatie van Beroepsverenigingen en Syndicale Kamers van Aannemers van Begrafenissen van België, dat er, wat hem betrof, weinig bezwaren waren tegen het gebruik van een lijkwade. Toch moet de wetgever bepaalde kwesties regelen, zoals de voorwaarden waaraan een lijomhulsel moet voldoen. Zo is het in Vlaanderen bijvoorbeeld niet toegestaan om een doodskist die in contact is gekomen met

Registre des cimetières (article 3)

Le présent projet d'ordonnance entend également généraliser et formaliser l'enregistrement des sépultures.

À cette fin, son article 3 prévoit que chaque commune ou intercommunale tient un registre des cimetières dans lequel sont inscrites toutes les opérations prévues par ou en vertu de la présente ordonnance.

La forme et le contenu de ce registre seront déterminés dans un arrêté du Gouvernement.

Il importe effectivement de pouvoir répertorier toutes les opérations liées à la gestion des cimetières, dans un souci de bonne administration du domaine public communal, mais aussi dans le but d'assurer le respect dû à la mémoire des morts, notamment en permettant aux proches ainsi qu'aux personnes intéressées de retrouver une sépulture.

Pour conclure, ce projet d'ordonnance aborde tous les aspects inhérents à la matière des funérailles et sépultures en y intégrant si possible les attentes légitimes de la population bruxelloise et des diverses communautés, ainsi que les demandes plus spécifiques des acteurs professionnels du secteur.

Il prend également en considération les contraintes des communes liées aux particularités patrimoniales de leurs cimetières et de leurs sites funéraires ».

II. Discussion générale

Mme Viviane Teitelbaum souhaite recevoir des éclaircissements sur l'article 14 du présent projet d'ordonnance, qui prévoit que les dépouilles mortelles doivent être placées dans un cercueil ou dans une autre enveloppe d'ensevelissement. Qu'est-ce qu'il entend par « autre enveloppe d'ensevelissement » ? Le commentaire de l'article précise que ces termes peuvent par exemple viser un linceul. Quelles sont les conditions auxquelles ces « autres enveloppes d'ensevelissement » devront répondre (délais d'inhumation, modalités pratiques, etc.) ? Le débat qui a eu lieu en 2013 sur l'utilisation de linceuls relevait les risques existants, notamment en matière de salubrité publique. Lors de son audition, M. Johan Dexters, président de la Fédération nationale des unions professionnelles et chambres syndicales des entrepreneurs de pompes funèbres de Belgique indiquait quant à lui, qu'il y avait peu d'objections à l'utilisation d'un linceul. Le législateur doit toutefois régler certaines questions, comme les conditions auxquelles doit répondre une enveloppe d'ensevelissement. En Flandre, il n'est

een stoffelijk overschot meermaals te gebruiken. Hoe zal dat in Brussel zijn ?

Artikel 16 van het ontwerp bepaalt dat het transport van de stoffelijke overschotten in respectvolle en waardige omstandigheden gebeurt, zonder te preciseren of dat transport moet plaatsvinden in een doodskist. Het tweede lid van dit artikel voorziet erin dat de regering de voorwaarden bepaalt waaronder stoffelijke overschotten die niet in een kist zijn geplaatst, mogen worden vervoerd. Dit beoogt onder meer toekomstige begraafwijzen waarvoor andere vervoermiddelen meer geschikt zouden zijn. De wet van 20 juli 1971 bevat echter dezelfde regels voor het lijkenvervoer als voor de omhulling ervan. Hoe zal de regering deze kwestie regelen ?

Artikel 18 van het ontwerp maakt het verschil duidelijk tussen de begraving, de crematie (verstrooien of bewaren van de as) en elke andere wijze van lijkbezorging bepaald door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. Wat zouden redenen kunnen zijn om nieuwe wijzen van lijkbezorging goed te keuren ? Volgens welke criteria ? Hoe zit het met resomatie, humusatie of andere technieken ? Worden sommige van die mogelijkheden momenteel onderzocht voor een aanstaande invoering ?

De regering wil ervoor zorgen dat iedere begraafplaats beschikt over een perceel dat de eerbiediging van de funeraire riten van de erkende erediensten mogelijk maakt. Deze percelen worden op de begraafplaats aangelegd en er mag geen materiële scheiding bestaan tussen het perceel en rest van de begraafplaats. De memorie van toelichting vermeldt zelfs een deadline tegen 2029. Hoe werd die datum vastgelegd ? Kan de gemeente, zonder een fysische scheiding te creëren, een gang aanleggen tussen die percelen en de rest van de begraafplaats ?

Die verplichting is prijzenswaardig, maar op die manier geformuleerd, heeft ze weinig kans op slagen. Men kan een gemeente moeilijk toestaan de aanleg van zo'n perceel te weigeren enkel en alleen omdat zij daartoe beslist. De aanleg van plaatsen zou gekoppeld kunnen worden aan het aantal aanvragen, om elke willekeurige weigering te voorkomen.

Ten slotte wenst de volksvertegenwoordigster dat in de tekst een onderscheid wordt gemaakt tussen doodgeboren foetussen tussen de 106^e en de 180^e dag van de zwangerschap en minderjarige kinderen.

Mevrouw Zoé Genot is ingenomen met dit ontwerp van ordonnantie, dat beantwoordt aan de verwachtingen van de burgers, en stelt vast dat het Gewest deze van de federale overheid overgedragen bevoegdheid in handen neemt.

ainsi pas autorisé d'utiliser plusieurs fois un cercueil ayant été en contact avec une dépouille. Qu'en sera-t-il à Bruxelles ?

L'article 16 en projet stipule que le transport des dépouilles mortelles s'effectue dans des conditions décentes et dignes, sans préciser si ce transport doit avoir lieu dans un cercueil. L'alinéa 2 de cet article prévoit que le Gouvernement détermine les conditions dans lesquelles les dépouilles mortelles qui ne sont pas placées dans un cercueil peuvent être transportées. Sont notamment visés de futurs modes de sépultures pour lesquels d'autres moyens de transport seraient plus appropriés. Or, la loi du 20 juillet 1971 prévoit les mêmes règles pour le transport des corps que pour leur ensevelissement. Comment le Gouvernement compte-t-il régler cette question ?

L'article 18 en projet distingue désormais clairement l'inhumation, la crémation (la dispersion ou la conservation de cendres) et tout autre mode de sépulture fixé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Quelles sont les raisons qui pourraient conduire à l'adoption de nouveaux modes de sépulture ? Selon quels critères ? Qu'en est-il de l'aquamation, de l'humusation ou d'autres techniques ? Certaines de ces pistes sont-elles actuellement à l'étude pour une introduction prochaine ?

Le Gouvernement entend faire en sorte que tout cimetière dispose d'une parcelle permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues. Ces parcelles devront être intégrées dans le cimetière, sans qu'une séparation physique puisse exister entre celles-ci et le reste du cimetière. L'exposé des motifs indique même une date butoir pour l'horizon 2029. Comment cette date a-t-elle été fixée ? Est-ce que la commune pourra, sans créer de séparation physique, prévoir une allée entre ces parcelles et le reste du cimetière ?

Cette obligation est louable, mais ainsi formulée, elle a peu de chances d'aboutir. Il difficilement admissible qu'une commune puisse refuser la création d'une telle parcelle sur la base de son unique évaluation. On pourrait lier la création de places au nombre de demandes, afin d'éviter tout refus aléatoire.

Enfin, la députée souhaite qu'une distinction soit faite dans le texte entre les fœtus nés sans vie entre le 106^e et le 180^e jour de grossesse et les enfants mineurs.

Mme Zoé Genot accueille avec plaisir ce projet d'ordonnance qui répond aux aspirations citoyennes et acte la reprise en main par la Région de cette compétence transférée de l'État fédéral.

Ze is in het bijzonder verheugd over :

- de afbakening van andere zones dan de begraafplaats voor de begraving en uitstrooing van assen ;
- de terbeschikkingstelling, door de gemeenten, van een openbare plaats voor neutrale begrafenisceremoniën ;
- de terbeschikkingstelling, op de begraafplaatsen, tegen 2029, van percelen die de eerbiediging van de funeraire riten van de erkende erediensten mogelijk maken ;
- de openheid die de regering aan de dag legt voor nieuwe begraafwijzen die worden aangehaald in het commentaar bij de artikelen (resomatie en humusatie).

De spreekster heeft de Minister-President reeds ondervraagd over het belang van te luisteren naar de wens van steeds meer burgers om te beschikken over minder vervuilende begraafplaatsen, die meer in overeenstemming zijn met de natuur.

Het debat over humusatie is begonnen toen verscheidene Waalse gemeenten moties indienden om die begraafwijze wettelijk te erkennen en 13.000 mensen een petitie ondertekenden om die methode te legaliseren. Mevrouw Zoé Genot wenst nog verder te gaan en dient een amendement in opdat de regering, net als het Waals Gewest, een haalbaarheidsstudie uitvoert over humusatie in het Brussels Gewest, met name voor kwesties in verband met de volksgezondheid en de invloed op het milieu.

Mevrouw Zoé Genot herinnert er ten slotte aan dat de uitvoeringsbesluiten van de ordonnantie van 26 juli 2013 tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging om de plaatsing van het stoffelijk overschot in een ander lijkomhuisel dan een doodskist toe te staan, nog steeds niet werden uitgevaardigd. Die tekst, die werd gedragen door haar collega Ahmed Mouhssin en gesteund door een grote meerderheid van het Brussels Parlement, stond de begraving in lijkwaden toe, een meer ecologische en economische begraafwijze, die sedert lang in Vlaanderen wordt toegepast.

In september 2015 interpelleerde de volksvertegenwoordiger de Minister-President daaromtrent, die antwoordde dat besprekingen aan de gang waren met de lokale overheden, Leefmilieu Brussel en de algemene directie van de FOD Volksgezondheid. In maart 2016 antwoordde de Minister-President op een nieuwe interpellatie daarover, dat een ontwerp van besluit in eerste lezing was goedgekeurd door de regering en werd ingediend bij de Raad van State en de Raad voor het Leefmilieu, en dat het zou worden bekendgemaakt vanaf de goedkeuring in tweede lezing door de regering.

Elle se réjouit particulièrement de :

- la délimitation de zones autres que le cimetière pour l'inhumation et la dispersion des cendres ;
- la mise à disposition par les communes d'un lieu public pour les cérémonies neutres ;
- la mise à disposition pour 2029 dans les cimetières de parcelles permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues ;
- l'ouverture dont fait preuve le Gouvernement sur les nouveaux modes de sépulture qui sont cités en commentaire des articles (aquamation et humusation).

L'oratrice a déjà interrogé le Ministre-Président sur l'importance d'entendre le souhait de citoyens de plus en plus nombreux, de disposer de sépultures moins polluantes et plus en accord avec la nature.

Le débat sur l'humusation a été lancé avec le dépôt dans plusieurs communes wallonnes de motions visant à reconnaître légalement ce mode de sépulture et la signature par 13.000 personnes d'une pétition visant à légaliser ce procédé. Mme Zoé Genot souhaite aller encore plus loin et elle dépose un amendement afin que le Gouvernement procède, comme le fait la Région wallonne, à une étude de faisabilité du procédé de l'humusation en Région bruxelloise, notamment pour les questions relatives à la santé publique et à l'incidence environnementale.

Mme Zoé Genot rappelle enfin que les arrêtés d'exécution de l'ordonnance 26 juillet 2013 modifiant la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures afin de permettre le placement d'une dépouille mortelle dans une autre enveloppe d'ensevelissement que le cercueil n'ont toujours pas été pris. Ce texte porté par son collègue Ahmed Mouhssin et soutenu par une large majorité du Parlement bruxellois autorisait l'enterrement en linceul ; un mode de sépulture plus écologique et plus économique, qui se pratique depuis longtemps en Flandre.

En septembre 2015, la députée interpellait le Ministre-Président à ce propos, lequel répondait que des discussions étaient en cours avec les pouvoirs locaux, Bruxelles Environnement et la direction générale du SPF Santé Publique. En mars 2016, en réponse à une nouvelle interpellation sur le sujet, le Ministre-Président indiquait qu'un projet d'arrêté était passé en première lecture au Gouvernement et qu'il était soumis au Conseil d'État et au Conseil de l'environnement, et qu'il serait publié dès son adoption en seconde lecture au Gouvernement.

Vijf jaar na de goedkeuring van die ordonnantie wenst de spreekster dus de garantie te krijgen dat die eindelijk kan worden toegepast.

Mevrouw Martine Payfa wenst de criteria te weten om gecategoriseerd te worden als grafmonument met plaatse lijke historische waarde, alsook de termijn voor het college van burgemeester en schepenen of het bevoegde orgaan van de intercommunale om die lijst op te stellen.

De volksvertegenwoordigster verheugt zich over meerdere punten waarop deze tekst vooruitgang brengt, zoals de mogelijkheid om begraafplaatsen aan te leggen die exclusief zijn voorbehouden voor de begraving of uitstrooiing van assen die het resultaat zijn van de crematie van een lichaam (begraafplaats voor het bewaren en uitstrooien van de assen) of om zones met openbare percelen af te bakenen, andere dan de begraafplaats, waar de assen van gecremeerde lichamen kunnen worden uitgestrooid, in een natuurlijk kader.

Toch betreurt de spreekster dat de regering de kans heeft gemist om humusatie als begraafwijze concreter in dit ontwerp van ordonnantie op te nemen. Dit gecontroleerde proces, waarbij het lichaam van de overledene wordt verteerd dankzij de micro-organismen uit een compost van gehakseld snoeihout, vormt de stoffelijke resten in 12 maanden om tot een gezonde en vruchtbare humus. In tegenstelling tot begraving, brengt humusatie weinig kosten met zich mee (geen doodskist, geen graftsteen of graftelder, geen balseming), vereist het geen toevoeging van schadelijke chemicaliën, impliceert het geen regelmatig onderhoud van het graf voor de verwanten en veroorzaakt het geen grondwatervervuiling door cadaverine, putrescine, medicijnresten, pesticiden of hormoonontregelaars. Momenteel zouden meer dan 2.700 personen voor die begraafwijze gekozen hebben in hun akte van laatste wilsbeschikking. In een petitie om humusatie te legaliseren, werden reeds meer dan 13.000 handtekeningen verzameld. Mevrouw Martine Payfa verzoekt de regering dus deze alternatieve begraafwijze snel toe te staan en te zoeken naar terreinen waarop die methode zou kunnen worden toegepast.

Mevrouw Caroline Désir verheugt zich over de indiening van dit ontwerp van ordonnantie, dat beter zal beantwoorden aan de verwachtingen van de Brusselse burgers, zonder te raken aan een aantal fundamentele principes zoals de eerbetreding van de laatste wilsbeschikking, het openbare en neutrale karakter van begraafplaatsen en de gemeentelijke autonomie. Het was belangrijk om de federale wetgeving uit 1971 te herzien, omdat die niet meer was afgestemd op de ontwikkeling van de technieken en de verschillende wijzen van begraving en lijkbezorging.

De volksvertegenwoordigster onthoudt in het bijzonder enkele vorderingen, zoals de algehele verbreiding van

Cinq ans après l'adoption de cette ordonnance, l'oratrice souhaite donc recevoir la garantie qu'elle pourra enfin être appliquée.

Mme Martine Payfa aimerait connaître les critères pour être qualifiée de sépulture d'importance historique locale ainsi que le délai laissé au collège des bourgmestre et échevins ou à l'organe compétent de l'intercommunale pour établir cette liste.

La députée se réjouit de plusieurs avancées apportées par ce texte, comme la possibilité de créer des cimetières réservés exclusivement aux modes de sépulture liés à la crémation des corps (cimetière consacré à la conservation et à la dispersion des cendres) ou de délimiter des zones de parcelles publiques, autres que le cimetière, où les cendres des corps incinérés peuvent être dispersées, et ce dans un souci de proximité avec la nature.

L'oratrice regrette toutefois que le Gouvernement ait manqué l'opportunité d'inscrire de manière plus concrète dans ce projet d'ordonnance le processus d'humusation comme mode de sépulture. Ce processus contrôlé de transformation des corps par les micro-organismes dans un compost composé de broyats de bois d'élagage transforme en 12 mois les dépouilles mortelles en humus sain et fertile. Contrairement à l'enterrement, l'humusation engendre peu de frais (ni cercueil, ni pierre tombale, ni caveau, ni embaumement), ne nécessite pas l'ajout de produits chimiques nocifs, n'implique pas l'entretien régulier de la tombe par les proches et ne provoque pas de pollution des nappes phréatiques par la cadavérine, la putrescine, les résidus de médicaments, les pesticides ou les perturbateurs endocriniens. À l'heure actuelle, plus de 2.700 personnes auraient fait le choix de ce mode de sépulture dans leurs actes de dernières volontés. Par ailleurs, une pétition visant à légaliser l'humusation a déjà recueilli plus de 13.000 signatures. Mme Martine Payfa invite donc le Gouvernement à rapidement autoriser ce mode alternatif de sépulture et à rechercher les terrains sur lesquels cette méthode pourrait être utilisée.

Mme Caroline Désir se réjouit du dépôt de ce projet d'ordonnance qui répondra mieux aux attentes des citoyens bruxellois, sans remettre en cause une série de principes fondamentaux comme le respect des dernières volontés, le caractère public et neutre des cimetières et l'autonomie communale. Il était important d'actualiser la législation fédérale de 1971 qui n'était plus en adéquation avec l'évolution des techniques et des différents modes de funérailles et de sépulture.

La députée retient particulièrement certaines avancées, comme la généralisation des parcelles multiconfessionnelles,

multiconfessionele begraafplaatsen, de aansporing van de gemeenten om de begraafplaatsen uit te rusten met een neutrale begrafenisruimte, of de toestemming voor nieuwe begraafwijzen, waarbij alle erkende religieuze en filosofische overtuigingen gerespecteerd kunnen worden.

In 2029 moeten alle begraafplaatsen uitgerust zijn met een perceel dat de eerbiediging van de funeraire riten van de erkende erediensten mogelijk maakt. Die termijn geeft de gemeenten de nodige tijd om hun begraafplaats(en) te organiseren.

De samenwerkingsovereenkomst met de twee andere Gewesten is belangrijk, want daardoor zullen eventuele problemen kunnen worden opgelost op begraafplaatsen die zich uitstrekken over meerdere Gewesten. Op welke Brusselse begraafplaatsen heeft die overeenkomst betrekking ?

Mevrouw Caroline Désir wenst eveneens te weten welke externe spelers geraadpleegd werden om deze tekst uit te werken.

Gelet op de verschillen met de Waalse wetgeving, zouden de aanvragen van Waalse burgers die op een Brusselse begraafplaats begraven willen worden volgens de islamitische begraafrite voor praktische problemen kunnen zorgen. Mag men veel aanvragen verwachten ?

Minister-President Rudi Vervoort antwoordt dat die laatste kwestie onder de bevoegdheid van de gemeenten valt. Het is aan hen om de vraag van burgers die niet in de gemeente verblijven om zich daar te laten begraven, te aanvaarden of niet. Wat hem betreft, oordeelt hij per geval en bekijkt hij of er een verband is tussen de overleden persoon en de gemeente (voormalige inwoner, bijvoorbeeld).

Deze ordonnantie biedt een kader voor nieuwe begraafwijzen. Vervolgens zal het mogelijk zijn om rekening te houden met de verschillende technologische evoluties op dit gebied via de uitvoeringsbesluiten.

Wat de inhoud betreft, steunt de Minister-President het amendement van mevrouw Genot. Wat de vorm betreft, komt het echter niet toe aan een ordonnantie de Regering te vragen over te gaan tot een haalbaarheidsonderzoek. Toch verbindt hij zich ertoe dat onderzoek over humusatie te laten uitvoeren, contact op te nemen met zijn collega in het Waals Gewest en andere begraafwijzen te onderzoeken.

Tal van begraafplaatsen zijn gedeeltelijk in Vlaanderen en in Brussel gelegen (Etterbeek, Vorst, Koekelberg, Schaarbeek, Sint-Lambrechts-Woluwe), maar de wetgevingen zijn verenigbaar, en het zou niet moeilijk mogen zijn om een samenwerkingsakkoord te sluiten.

l'incitation faite aux communes de doter les cimetières d'une salle funéraire neutre, ou l'autorisation de nouveaux modes de sépulture, qui permettront de respecter toutes les convictions religieuses et philosophiques reconnues.

En 2029, tous les cimetières devront être dotés d'une parcelle permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues. Ce délai laisse le temps nécessaire aux communes pour organiser leur(s) cimetière(s).

L'accord de coopération avec les deux autres Régions est important car il permettra de résoudre les éventuels problèmes qui se poseront dans les cimetières à cheval sur plusieurs Régions. Quels sont les cimetières bruxellois concernés par cet accord de coopération ?

Mme Caroline Désir aimerait également connaître les acteurs extérieurs consultés pour élaborer ce texte.

Enfin, étant donné les divergences avec la législation wallonne, les demandes de citoyens wallons souhaitant se faire enterrer dans un cimetière bruxellois selon le rite funéraire musulman pourraient poser des problèmes pratiques. Peut-on s'attendre à de nombreuses demandes ?

Le Ministre-Président Rudi Vervoort répond que cette dernière question est du ressort des communes. Il leur appartient d'accepter ou non la demande de citoyens qui ne résident pas dans la commune de s'y faire enterrer. En ce qui le concerne, il juge au cas par cas et veille à ce qu'il y ait un lien entre la personne décédée et la commune (ancien habitant, par exemple).

La présente ordonnance offre un cadre aux nouveaux modes de sépulture. Il sera ensuite possible de prendre en compte les différentes évolutions technologiques dans ce domaine au travers des arrêtés d'exécution.

Sur le fond, le Ministre-Président soutient l'amendement de Mme Genot. Sur la forme, toutefois, il ne revient pas à une ordonnance de demander au Gouvernement de procéder à une étude de faisabilité. En revanche, il s'engage à faire réaliser cette étude sur l'humusation, à prendre contact avec son collègue en Région wallonne ainsi qu'à investiguer d'autres modes de sépulture.

Les cimetières à cheval sur la Flandre et Bruxelles sont nombreux (Etterbeek, Forest, Koekelberg, Schaarbeek, Woluwe-Saint-Lambert), mais les législations sont compatibles et il ne devrait pas être difficile de conclure un accord de coopération.

De regering heeft volgende actoren geraadpleegd om die wetgeving op te stellen : Brulocalis, de Koninklijke Federatie van Begrafenisondernemers van België, de Intercommunale voor Crematie, de Intercommunale voor Teraardebestelling, Brussel Plaatselijke Besturen, Brussel Leefmilieu en de « Fondation Métamorphose ».

De minister neemt de vertraging bij het opstellen van de uitvoeringsbesluiten voor de ordonnantie van 26 juli 2013 tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 op zich. Hij nam liever de tijd om alle betrokken actoren te raadplegen en samen de wetgeving op de begraafplaatsen en de lijkbezorging te herzien alvorens die besluiten af te werken. Zodra deze ordonnantie aangenomen is, kan het uitvoeringsbesluit betreffende het gebruik van de lijkwade, dat door de regering al in tweede lezing werd aangenomen, afgewerkt worden.

De regering zal in overleg met de Koninklijke Federatie van Begrafenisondernemers van België de voorwaarden bepalen waarin niet in een kist geplaatste stoffelijke overschotten kunnen worden vervoerd met alle nodige waarborgen voor de gezondheid.

Zoals mevrouw Désir al zei, krijgen de gemeenten tijd tot 2029 om op hun begraafplaats(en) een perceel te creëren waar de begrafenisrites van de erkende religieuze en filosofische overtuigingen kunnen worden nageleefd.

Ter voorkoming van alle polemiek zullen voornoemde percelen aangelegd worden op de begraafplaats, zonder fysieke scheiding met de rest van de begraafplaats. Uiteraard kunnen die percelen samengebracht worden in specifieke zones. Wat de invoering van het door mevrouw Teitelbaum voorgestelde systeem betreft, denkt de Minister-Président dat de gemeenten blijk zullen geven van openheid en geen valse voorwendsels inzake de ruimte zullen gebruiken om de aanvragen van inwoners te weigeren.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering zal de selectiecriteria moeten bepalen waaraan de grafmonumenten moeten voldoen om van lokaal historisch belang te worden beschouwd. Het uitvoeringsbesluit kan aangenomen worden zodra deze ordonnantie bekendgemaakt is in het *Belgisch Staatsblad*.

Mevrouw Zoé Genot merkt op dat andere ordonnanties voorzien in het uitvoeren van onderzoeken. Zij haalt het voorbeeld aan van de ordonnantie betreffende de organisatie van de gas- en elektriciteitsmarkt.

Minister-President Rudi Vervoort antwoordt dat het niet hetzelfde soort onderzoeken betreft.

Le Gouvernement a consulté les acteurs suivants pour rédiger cette législation : Brulocalis, la Fédération royale des entrepreneurs de pompes funèbres de Belgique, l'intercommunale de crémation, l'intercommunale d'inhumation, Bruxelles Pouvoirs locaux, Bruxelles Environnement et la Fondation Métamorphose.

Le Ministre-Président assume le retard pris pour établir les arrêtés d'exécution de l'ordonnance 26 juillet 2013 modifiant la loi du 20 juillet 1971. Il a préféré prendre le temps de consulter tous les acteurs concernés et de revoir l'ensemble de la législation sur les funérailles et sépultures avant de finaliser ces arrêtés. Une fois que la présente ordonnance aura été adoptée, l'arrêté d'exécution relatif à l'utilisation du linceul, qui a déjà été adopté par le Gouvernement en deuxième lecture, pourra être finalisé.

Le Gouvernement déterminera, en concertation avec la Fédération royale des entrepreneurs de pompes funèbres de Belgique, les conditions dans lesquelles les dépouilles mortnelles qui ne sont pas placées dans un cercueil peuvent être transportées afin d'offrir toutes les garanties sanitaires nécessaires.

Comme l'a dit Mme Désir, un délai est laissé aux communes jusqu'à 2029 afin qu'elles aient le temps nécessaire pour créer dans leur(s) cimetière(s) une parcelle permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues.

Afin d'éviter toute polémique, ces parcelles devront être intégrées dans le cimetière, sans qu'une séparation physique puisse exister entre celles-ci et le reste du cimetière. Elles pourront évidemment être regroupées en carrés spécifiques. En ce qui concerne l'instauration du mécanisme proposé par Mme Teitelbaum, le Ministre-Président pense que les communes feront preuve d'ouverture et qu'elles n'utiliseront pas des prétextes spatiaux fallacieux pour refuser les demandes de leurs habitants.

Il appartiendra au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de déterminer les critères de sélection auxquels doivent satisfaire les sépultures pour être qualifiées d'importance historique locale. L'arrêté d'exécution pourra être pris dès que la présente ordonnance aura été publiée au *Moniteur belge*.

Mme Zoé Genot signale que le texte d'autres ordonnances prévoit la réalisation d'études. Elle cite l'exemple de l'ordonnance relative à l'organisation du marché du gaz et de l'électricité.

Le Ministre-Président Rudi Vervoort répond qu'il ne s'agit pas du même type d'étude.

Mevrouw Zoé Genot benadrukt dat de humusatie niet hetzelfde lot mag ondergaan als de lijkwade.

De Minister-President zegt dat hij voorstander is van de lijkwade, maar dat men de lengte van het parcours dat nodig is voor het opstellen van het verwachte besluit niet mag onderschatten. Een parcours dat onder meer een raadpleging op Europees niveau inhoudt teneinde de regels inzake de « productnormen » te respecteren. Het besluit is klaar en kan na de goedkeuring van dit ontwerp van ordonnantie snel in werking treden.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1 tot 17

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 1 tot 17 worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 18

Mevrouw Zoé Genot stelt amendement nr. 4 voor en verantwoordt het.

Stemmingen

Amendement nr. 4 wordt verworpen met 12 stemmen tegen 2.

Artikel 18 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 19 tot 25

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 19 tot 25 worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 26

De Minister-President stelt amendement nr. 1 voor en verantwoordt het.

Stemmingen

Amendement nr. 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Mme Zoé Genot insiste pour que l'humusation ne subisse pas le même sort que le linceul.

Le Ministre-Président répond qu'il est favorable au linceul mais qu'il ne faut pas sous-estimer la longueur du parcours nécessaire pour élaborer l'arrêté attendu, parcours qui implique entre autres une consultation au niveau européen pour respecter les règles relatives aux « normes de produits ». L'arrêté est à présent prêt et pourra entrer en vigueur rapidement après le vote du présent projet d'ordonnance.

III. Discussion des articles et votes

Articles 1^{er} à 17

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} à 17 sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 18

Mme Zoé Genot présente et justifie l'amendement n° 4.

Votes

L'amendement n° 4 est rejeté par 12 voix contre 2.

L'article 18 est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Articles 19 à 25

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 19 à 25 sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 26

Le Ministre-Président présente et justifie l'amendement n° 1.

Votes

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Artikel 26, aldus geamendeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 27 en 28

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 27 en 28 worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 29

De Minister-President stelt amendement nr. 2 voor en verantwoordt het.

Stemmingen

Amendement nr. 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 29, aldus geamendeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 30 tot 33

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 30 tot 33 worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 34

De heer René Coppens is ontzettend verheugd dat het voorliggend ontwerp van ordonnantie op de begraafplaatsen en lijkbezorging een afdeling bevat specifiek over neutrale afscheidsruimten, of zoals in de tekst staat : «publieke plaatsen voor het houden van neutrale uitvaartplechtigheden». De ordonnantiegever loodst de wetgeving op de begraafplaatsen en de lijkbezorging eindelijk in de 21^{ste} eeuw en komt hiermee ook duidelijk tegemoet aan de levensbeschouwelijke diversiteit in de grootstad.

Hij pleit al heel lang voor het inrichten van meer neutrale afscheidsruimten in Brussel. Neutrale afscheidsruimten kunnen ingericht en aangekleed kan worden in functie van de persoonlijke overtuiging en volgens de wensen van de overledene of diens nabestaande(n).

Een uitvaartplechtigheid die beantwoordt aan het wereldbeeld en de wil van de gestorvene en/of diens nabestaande(n) geeft familie en vrienden de kans om op een serene manier afscheid te nemen van hun dierbaren.

L'article 26, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Articles 27 et 28

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 27 et 28 sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 29

Le Ministre-Président présente et justifie l'amendement n° 2.

Votes

L'amendement n° 2 est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

L'article 29, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Articles 30 à 33

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 30 à 33 sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 34

M. René Coppens se réjouit vivement que le présent projet d'ordonnance sur les funérailles et sépultures contienne une section consacrée spécifiquement aux salles neutres pour les cérémonies funèbres, ou aux « lieux publics adaptés à la tenue de cérémonies funéraires neutres », comme dit le texte. L'auteur de l'ordonnance fait enfin entrer la législation sur les funérailles et sépultures dans le XXI^e siècle et tient de la sorte clairement compte de la diversité philosophique de la métropole.

L'orateur plaide depuis longtemps en faveur de la création à Bruxelles de salles plus neutres pour les cérémonies funéraires, c'est-à-dire qu'on peut aménager et décorer en fonction des convictions personnelles et des souhaits du défunt ou de son ou ses proches.

Une cérémonie funéraire qui correspond à la vision du monde et à la volonté du défunt et/ou de son ou ses proches permet à la famille et aux amis de dire adieu à leurs proches en toute sérénité.

Gelet op de snelle bevolkingsgroei, de beperkte mobiliteit van ouderen en de culturele, filosofische en levensbeschouwelijke diversiteit in de grootstad, heeft Brussel vandaag, maar zeker ook in de toekomst, nood aan voldoende neutrale afscheidsruimten. Het is dan ook belangrijk dat dergelijke ruimten zich in de onmiddellijke leefomgeving van de overledene en de nabestaanden bevinden.

Het parlementslid betreurt een beetje dat het huidige artikel 34 geen dwingend karakter heeft. Zoals hij in eerdere tussenkomsten al zei, is hij voorstander van een verplichting voor de gemeenten om zelfstandig of in samenwerking met buurgemeenten een neutrale afscheidsruimte ter beschikking te stellen.

Vandaag hebben de gemeenten al de mogelijkheid om een neutrale afscheidsruimte ter beschikking te stellen, maar ze zijn er niet toe verplicht. Voor de bouw van de neutrale afscheidsruimte kan gebruik gemaakt worden van de subsidies die worden toegekend op basis van de ordonnantie van 16 juli 2008 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen. Bij zijn weten, hebben enkel Jette en Koekelberg daar in het verleden al gebruik van gemaakt. Sindsdien beschikt hun begraafplaats over een neutrale afscheidsruimte. Hij denkt dat andere gemeenten ook baat kunnen hebben bij het inrichten van neutrale afscheidsruimten.

De heer René Coppens vreest dat het aanbod aan neutrale afscheidsruimten zeker in de toekomst niet meer zal volstaan. Als het aanbod er is, zal er ook meer gebruik van gemaakt worden.

We hebben uiteraard ook het crematorium van Ukkel en straks is er één in Evere, maar niet alleen Brusselaars gebruik maken van deze infrastructuur.

Dergelijke ruimten die door gemeenten ter beschikking zouden worden gesteld, hoeven niet permanent ingericht te worden als afscheidsruimte en hoeven dus niet uitsluitend bestemd te zijn voor het houden van uitvaartplechtigheden, behalve als daar voldoende belangstelling voor is. Het kan ook gaan om een lokaal dat ook voor andere bestemmingen kan worden gebruikt en dat op een gemakkelijke wijze kan worden aangekleed en ingericht als afscheidsruimte wanneer een dergelijke plechtigheid plaatsheeft.

Het parlementslid zou dus graag weten of het huidige aanbod en het facultatieve karakter van artikel 34, ook in de toekomst, zal volstaan. Wat is het standpunt van de Minister-President over het eventueel verplichten van gemeenten om, eventueel in samenwerking met buurgemeenten, een neutrale afscheidsruimte ter beschikking te stellen ? Is de Minister-President bereid te onderzoeken of het opportuun is om op termijn in elke gemeente in een neutrale afscheidsruimte te voorzien ?

Eu égard à la croissance démographique rapide, à la mobilité réduite des personnes âgées et à la diversité culturelle, philosophique et de convictions de la métropole, Bruxelles a besoin aujourd’hui, mais sans nul doute aussi à l’avenir, de suffisamment de salles neutres pour les cérémonies funèbres. Il importe donc que de telles salles soient disponibles dans l’environnement immédiat du défunt et de ses proches.

Le député regrette quelque peu le caractère non contraincant de l’article 34 actuel. Comme il l’a déjà dit dans de précédentes interventions, il est partisan d’une obligation pour les communes de mettre à disposition une salle neutre pour les cérémonies funèbres, indépendamment ou en coopération avec des communes voisines.

Les communes ont aujourd’hui déjà la possibilité de mettre à disposition une salle neutre pour les cérémonies funèbres, mais elles ne sont pas obligées de le faire. Pour la construction d’une telle salle, elles peuvent utiliser les subsides accordés au titre de l’ordonnance du 16 juillet 2008 relative à l’octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d’investissements d’intérêt public. À sa connaissance, seules Jette et Koekelberg y ont déjà recouru par le passé. Depuis lors, leur cimetière dispose d’une salle neutre pour les cérémonies funèbres. Il pense que d’autres communes gagneraient également à aménager de telles salles.

M. René Coppens craint que l’offre de salles neutres pour les cérémonies funèbres ne soit plus suffisante, surtout dans le futur. Si l’offre est présente, elle sera également davantage mise à profit.

Il y a bien sûr également le crématorium d’Uccle et, bientôt, celui d’Evere, mais les Bruxellois ne sont pas les seuls à utiliser cette infrastructure.

Ces salles qui seraient mises à disposition par les communes ne doivent pas obligatoirement être aménagées de façon permanente en salle pour les cérémonies funèbres, et elles ne doivent donc pas être exclusivement destinées à la tenue de cérémonies funéraires, à moins qu’elles ne suscitent un intérêt suffisant. Il peut également s’agir d’un local susceptible d’être utilisé à d’autres fins et qui peut facilement, le cas échéant, être décoré et aménagé en salle pour les cérémonies funèbres.

Le député voudrait donc savoir si l’offre actuelle et le caractère facultatif de l’article 34 resteront suffisants à l’avenir. Que pense le Ministre-Président de la possibilité d’obliger les municipalités à mettre à disposition une salle neutre pour les cérémonies funèbres, éventuellement en coopération avec des communes voisines ? Le Ministre-Président est-il disposé à examiner s’il est opportun de prévoir, à terme, une salle neutre pour les cérémonies funèbres dans chaque commune ?

Volgens de spreker is het misschien aangewezen om in dit verband een dwingendere bepaling te integreren in de ordonnantie.

Minister-President Rudi Vervoort deelt de bezorgdheid van de heer René Coppens. Het Gewest heeft alles in het werk gesteld om dergelijke voorzieningen aan te moedigen door ze te subsidiëren en door projecten van meerdere gemeenten toe te laten. Persoonlijk heeft hij trouwens ervoor gezorgd dat het toekomstige crematorium van Evere een aangepaste zaal zal krijgen voor neutrale begrafenisceremonieën. Aangezien hij die verplichting niet kon opleggen aan alle gemeenten, gelet op het beperkte grondgebied van sommige ervan, heeft hij het moeten houden bij aanmoedigingen.

De heer René Coppens dringt erop aan dat de Regering de gemeenten moeten blijven aanmoedigen om aangepaste zalen te voorzien voor neutrale begrafenisceremonies.

Hij wijst op een technische correctie die moet worden aangebracht in de Nederlandse versie : in het tweede lid van paragraaf 2 moeten de woorden « terbeschikkingstelling aan » vervangen worden door de woorden « terbeschikkingstelling van ». (Instemming).

Stemming

Artikel 34, aldus technisch gecorrigeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 35 tot 38

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 35 tot 38 worden aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 39

Minister-President Rudi Vervoort wijst op de verkeerde verwijzing in artikel 3, zesde lid. Als technische correctie stelt hij voor de woorden « artikel 3, zesde lid », te vervangen door de woorden « artikel 3, achtste lid ». (Instemming)

Stemming

Artikel 39, aldus technisch gecorrigeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 40 (nieuw)

De Minister-President stelt amendement nr. 3 voor en verantwoordt het.

Selon l'orateur, il convient peut-être d'inclure dans l'ordonnance une disposition plus contraignante à ce sujet.

Le Ministre-Président Rudi Vervoort partage la préoccupation de M. René Coppens. La Région a tout mis en œuvre pour favoriser l'émergence de ce type d'infrastructures en les subsidiant et en autorisant les projets pluri-communaux. À titre personnel, il a d'ailleurs veillé à ce qu'une salle adaptée à la tenue de cérémonies funéraires neutres soit prévue dans le futur crématorium d'Evere. Comme il ne pouvait imposer à l'ensemble des communes cette obligation, compte tenu du territoire réduit de certaines d'entre elles, il a dû rester au stade des encouragements.

M. René Coppens insiste pour que le Gouvernement continue à encourager les communes à prévoir des salles adaptées à la tenue de cérémonies funéraires neutres.

Il signale une correction technique à apporter dans la version néerlandaise : au paragraphe 2, alinéa 2, il convient de remplacer les mots « terbeschikkingstelling aan » par les mots « terbeschikkingstelling van ». (Assentiment)

Vote

L'article 34, tel que corrigé技techniquement, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Articles 35 à 38

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 35 à 38 sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 39

Le Ministre-Président Rudi Vervoort signale que la référence à l'article 3, alinéa 6, est erronée. Il propose, à titre de correction technique, de remplacer les mots « l'article 3, alinéa 6 » par les mots « l'article 3, alinéa 8 ». (Assentiment)

Vote

L'article 39, tel que corrigé技techniquement, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 40 (nouveau)

Le Ministre-Président présente et justifie l'amendement n° 3.

Stemming

Amendement nr. 3, tot invoering van een nieuw artikel 40, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

**IV. Stemming over het geheel
van het ontwerp van ordonnantie**

Het ontwerp van ordonnantie, aldus geamendeerd en technisch verbeterd, wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur,

Caroline DÉSIR

De Voorzitter,

Joëlle MILQUET

Vote

L'amendement n° 3 introduisant un nouvel article 40 est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

**IV. Vote sur l'ensemble
du projet d'ordonnance**

L'ensemble du projet d'ordonnance, tel qu'amendé et corrigé技techniquement, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

– *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse,

Caroline DÉSIR

La Présidente,

Joëlle MILQUET

V. Texte adopté par la commission

HOOFDSTUK I Algemene bepaling

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II Definities

Artikel 2

Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

- 1° begraafplaats : plaats beheerd door een gemeente of intercommunale met als doel alle vormen van lijkbezorging te ontvangen die voorzien zijn door deze ordonnantie ;
- 2° asbegraafplaats : plaats beheerd door een gemeente of intercommunale, exclusief voorbehouden voor de begraving of uitstrooiing van assen die het resultaat zijn van de crematie van een lichaam. Zonder tegenstrijdige aanwijzing zijn de regels die van toepassing zijn op begraafplaatsen van toepassing op asbegraafplaatsen ;
- 3° doodsbenderhuisje : een gesloten herdenkingsmonument gelegen in de begraafplaats, waar de beenderen of assen van de overledenen worden verzameld nadat hun grafconcessie beëindigd is ;
- 4° uitvaartcontract : een contract dat de laatste wilsbeschikking van een persoon regelt en dat gesloten wordt tussen een privépersoon enerzijds en een notaris, een begrafenisonderneming, een verzekeringsmaatschappij of gelijk welke daartoe gemachtigde instantie, anderzijds ;
- 5° behoeftige : een persoon die geen middelen heeft of over onvoldoende middelen beschikt om te voorzien in zijn elementaire behoeften, met verwijzing naar de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie ;
- 6° neutrale uitvaartplechtigheid : elke uitvaartplechtigheid die niet afhangt van een religieuze overtuiging of een filosofische niet-religieuze overtuiging die de bezinning toelaat in aanwezigheid van het stoffelijk overschat ;
- 7° crematorium : plaats waar de stoffelijke overschotten worden gecremeerd, waar de asurnes kunnen worden begraven of in een columbarium kunnen worden geplaatst en waar de assen kunnen worden uitgestrooid ;
- 8° persoon bevoegd om in de lijkbezorging te voorzien : de persoon die via testament door de overledene

V. Tekst aangenomen door de commissie

CHAPITRE I^{ER} Disposition générale

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

CHAPITRE II Définitions

Article 2

Pour l'application de la présente ordonnance, l'on entend par :

- 1° cimetière : lieu géré par une commune ou une intercommunale dans le but d'accueillir tous les modes de sépultures prévus par la présente ordonnance ;
- 2° cimetière cinéraire : lieu géré par une commune ou une intercommunale, réservé exclusivement à l'inhumation ou à la dispersion des cendres résultant de la crémation des corps. Sauf indication contraire, les règles applicables aux cimetières sont applicables aux cimetières cinéraires ;
- 3° ossuaire : monument mémoriel fermé, situé dans le cimetière, où sont rassemblés les ossements ou cendres des défunt après qu'il a été mis fin à la concession de sépulture ;
- 4° contrat d'obsèques : contrat régissant les dernières volontés d'une personne conclu entre, d'une part, un particulier et, d'autre part, un notaire, une entreprise de pompes funèbres, une compagnie d'assurance ou tout autre organisme habilité à cet effet ;
- 5° indigent : toute personne sans ressources ou disposant de ressources insuffisantes pour couvrir ses besoins élémentaires, en référence à la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale ;
- 6° cérémonie funéraire neutre : toute cérémonie ne se revendiquant d'aucune conviction religieuse ou d'aucune conviction philosophique non confessionnelle et permettant le recueillement auprès de la dépouille mortelle ;
- 7° établissement crématoire : endroit où les dépouilles mortelles sont incinérées, où les urnes cinéraires peuvent être inhumées ou mises en cellule de columbarium et où les cendres peuvent être dispersées ;
- 8° personne qualifiée pour pourvoir aux funérailles : la personne désignée par le défunt par voie de testament

aangewezen is, of, bij gebreke hieraan, één van zijn erfgenamen of rechthebbenden of, bij gebreke hieraan, de persoon die gedurende de laatste periode van het leven van de overledene met hem nauwe en frequente affectiebanden heeft onderhouden zodat hij zijn laatste wil wat betreft zijn wijze van lijkbezorging heeft kunnen kennen ;

9° nabestaande : de echtgenoot, de wettelijke samenwoonende, de bloed- en aanverwanten of de vrienden ;

10° graf : plaats bedoeld om stoffelijke overschotten onder te brengen (inclusief de assen) voor de duur die bij of krachtens deze ordonnantie is voorzien.

HOOFDSTUK III Begraafplaatsen

Afdeling 1 – Gemeentelijke of intercommunale begraafplaatsen en crematoria

Artikel 3

Iedere gemeente beschikt over ten minste één begraafplaats. Meerdere gemeenten kunnen zich evenwel verenigen om over een intercommunale begraafplaats te beschikken.

De gemeenten en de intercommunales kunnen een asbegraafplaats oprichten.

Enkel een gemeente of een intercommunale kan een crematorium oprichten en beheren.

Elke gemeente of intercommunale houdt een register bij van begraafplaatsen waarin alle verrichtingen worden geregistreerd voorzien door of krachtens deze ordonnantie.

De Regering bepaalt de vorm en inhoud van het register van begraafplaatsen.

Iedere begraafplaats en ieder crematorium beschikken over een urnenveld, een strooiweide, een columbarium en een doodsbeenderhuisje.

Iedere begraafplaats beschikt over een sterretjesweide voor tussen de 106^e en de 180^e dag van de zwangerschap doodgeboren foetussen alsook voor minderjarige kinderen.

Behoudens wanneer hiervoor geen plaats beschikbaar is, beschikt elke begraafplaats tevens over een perceel dat de eerbiediging van de funeraire riten van de erkende religieuze en levensbeschouwelijke overtuigingen mogelijk

ou, à défaut, un de ses héritiers ou ayants droit ou, à défaut, la personne qui durant la dernière période de la vie du défunt a entretenu avec celui-ci les liens d'affection les plus étroits et fréquents de sorte qu'elle puisse connaître ses dernières volontés quant à son mode de sépulture ;

9° proche : le conjoint, le cohabitant légal, les parents, les alliés ou les amis ;

10° sépulture : emplacement destiné à accueillir la dépouille mortelle (y compris les cendres) pour la durée prévue par ou en vertu de la présente ordonnance.

CHAPITRE III Des lieux de sépulture

Section 1^{re} – Des cimetières et établissements crématoires communaux ou intercommunaux

Article 3

Chaque commune dispose d'un cimetière au moins. Toutefois, plusieurs communes peuvent s'associer pour disposer d'un cimetière intercommunal.

Les communes et les intercommunales peuvent créer un cimetière cinéraire.

Seule une commune ou une intercommunale peut créer et exploiter un établissement crématoire.

Chaque commune ou intercommunale tient un registre des cimetières dans lequel sont inscrites toutes les opérations prévues par ou en vertu de la présente ordonnance.

Le Gouvernement détermine la forme et le contenu du registre des cimetières.

Tout cimetière et tout établissement crématoire dispose d'une parcelle d'inhumation des urnes, d'une pelouse de dispersion, d'un columbarium et d'un ossuaire.

Tout cimetière dispose d'une parcelle des étoiles réservée aux fœtus nés sans vie entre le 106^e et le 180^e jour de grossesse ainsi qu'aux enfants mineurs.

Hormis le cas d'impossibilité liée au manque d'espace disponible, tout cimetière dispose également d'une parcelle permettant le respect des rites funéraires des convictions religieuses et philosophiques reconnues. Ces parcelles sont

maakt. Deze percelen worden in de begraafplaats geïntegreerd en er mag geen materiële scheiding bestaan tussen deze percelen en de rest van de begraafplaats.

Artikel 4

De ligging van de begraafplaats wordt aangegeven in het plan van aanleg.

Is er geen plan van aanleg waarin de ligging van de begraafplaats is aangegeven, dan wordt de desbetreffende beslissing van de gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale gebaseerd op het advies van de organismen en/of administraties die de Regering aanduidt. Deze beslissing behoeft de goedkeuring van de Regering.

Voor het vestigen van een crematorium gelden dezelfde voorwaarden.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering bepaalt de criteria voor de oprichting en het beheer van crematoria. Zij organiseert de controle op de naleving van deze criteria.

Artikel 5

De begraafplaatsen en de crematoria worden zo omheind dat de doorgang en het zicht in de mate van het mogelijk belemmerd worden.

Artikel 6

Gemeentelijke begraafplaatsen en crematoria vallen onder het gezag, de politie en het toezicht van de gemeenteoverheden, die zorg dragen dat er geen wanorde heerst, dat er geen handelingen in strijd met de eerbied voor de doden worden verricht en dat er geen opgraving plaatsheeft zonder verlof van de burgemeester.

Op de intergemeentelijke begraafplaatsen en in de intergemeentelijke crematoria worden de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden uitgeoefend door de overheid van de gemeente waar de begraafplaats of het crematorium ligt.

Artikel 7

§ 1. Wanneer nieuwe voor begraving bestemde ruimten aangelegd zijn, bepaalt de gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale de datum waarop niet meer begraven wordt op de oude begraafplaatsen.

Deze worden in de staat gelaten waarin zij zich bevinden; gedurende ten minste vijf jaar mag er generlei gebruik van worden gemaakt.

intégrées dans le cimetière, sans qu'une séparation physique puisse exister entre celles-ci et le reste du cimetière.

Article 4

L'emplacement du cimetière est déterminé par le plan d'aménagement.

Quand il n'y a pas de plan d'aménagement prévoyant l'emplacement du cimetière, la décision du conseil communal ou de l'organe compétent de l'intercommunale relativement à cet objet se fonde sur les avis des organismes ou administrations que le Gouvernement désigne. Cette décision est soumise à l'approbation du Gouvernement.

La création d'un établissement crématoire est soumise aux mêmes conditions.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixe les critères de création et d'exploitation des cimetières et des établissements crématoires. Il organise le contrôle du respect de ces critères.

Article 5

Les cimetières et les établissements crématoires sont clôturés de manière à faire obstacle, dans la mesure du possible, au passage et aux vues.

Article 6

Les cimetières et établissements crématoires communaux sont soumis à l'autorité, à la police et à la surveillance des autorités communales, qui veillent à ce qu'aucun désordre ni acte contraire au respect dû à la mémoire des morts ne s'y commettent et à ce qu'aucune exhumation n'ait lieu sans autorisation du bourgmestre.

Dans les cimetières et établissements crématoires intercommunaux, les compétences visées à l'alinéa 1^{er} sont exercées par les autorités de la commune sur le territoire de laquelle le cimetière ou l'établissement crématoire est établi.

Article 7

§ 1^{er}. Lorsque de nouveaux emplacements destinés aux inhumations ont été aménagés, le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale fixe la date de cessation des inhumations dans les anciens cimetières.

Ceux-ci restent dans l'état où ils se trouvent sans qu'il puisse en être fait un usage quelconque pendant cinq ans au moins.

De gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale bepaalt hoe de beslissing tot sluiting zal worden bekendgemaakt.

§ 2. Na verloop van de in § 1 bepaalde tijd of ten minste vijf jaar na de laatste begraving, waarbij de inschrijving in het begravingsregister als bewijs geldt, wordt het besluit waarbij de gemeenteraad of de beslissing waarbij het bevoegde orgaan van de intercommunale een andere bestemming geeft aan de gronden van de oude begraafplaatsen, ter goedkeuring voorgelegd aan de Regering.

Delvings- en funderingswerken mogen echter niet worden uitgevoerd dan met de voorafgaande instemming van het orgaan en/of administratie die de Regering hiervoor aanduidt.

§ 3. Wanneer er geen beslissing is die bepaalt vanaf welke datum niet langer meer begraven wordt, kan de gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale eveneens beslissen een andere bestemming te geven aan een oude begraafplaats als er ten minste tien jaar zijn verlopen na de laatste begraving op deze begraafplaats, waarbij de inschrijving in het begravingsregister als bewijs geldt.

In dit geval kan het besluit van de gemeenteraad of de beslissing van het bevoegde orgaan van de intercommunale om een andere bestemming te geven aan de begraafplaats, eerst in werking treden een jaar nadat het besluit of de beslissing is genomen en voor zover een afschrift ervan gedurende een jaar bij de ingang van de begraafplaats is angeplakt.

De bepalingen van § 2 zijn eveneens van toepassing.

Afdeling 2 – Concessies

Artikel 8

De gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale kan op de gemeentelijke, respectievelijk intergemeentelijke begraafplaatsen grafconcessies of concessies voor columbaria verlenen.

Wanneer het gaat om een gemeentelijke begraafplaats kan de gemeenteraad die bevoegdheid aan het college van burgemeester en schepenen overdragen.

Eenzelfde concessie kan dienen voor de concessiehouder, zijn echtgenoot, zijn wettelijk samenwonende partner en zijn bloed- of aanverwanten, tenzij de concessiehouder zijn wil om een lijst met begunstigden op te maken schriftelijk te kennen heeft gegeven aan de gemeentelijke overheid.

Le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale arrête la publicité que recevra la décision de fermeture.

§ 2. À l'expiration du délai fixé au § 1^{er} ou cinq ans au moins après la dernière inhumation, l'inscription au registre des inhumations faisant foi, la délibération du conseil communal ou la décision de l'organe compétent de l'intercommunale ordonnant le changement d'affectation des terrains des anciens cimetières est soumise à l'approbation du Gouvernement.

Toutefois, ni fouille, ni travaux de fondation ne sont autorisés sans l'accord préalable de l'organisme ou de l'administration que le Gouvernement désigne à cette fin.

§ 3. À défaut de décision fixant une date de cessation des inhumations, le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale peut également décider le changement d'affectation d'un ancien cimetière, s'il s'est écoulé dix ans au moins depuis la dernière inhumation dans celui-ci, l'inscription au registre des inhumations faisant foi.

Dans ce cas, la délibération du conseil communal ou la décision de l'organe compétent de l'intercommunale ordonnant le changement d'affectation du cimetière ne peut sortir ses effets qu'un an après qu'elle a été prise et pour autant qu'une copie de la délibération ou de la décision ait été affichée pendant un an à l'entrée du cimetière.

Les dispositions du § 2 sont également d'application.

Section 2 – Des concessions

Article 8

Le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale peut accorder des concessions de sépulture ou de columbarium dans les cimetières respectivement communaux ou intercommunaux.

Dans le cas d'un cimetière communal, le conseil communal peut déléguer ce pouvoir au collège des bourgmestre et échevins.

Une même concession ne peut servir qu'à son titulaire, à son conjoint, à son cohabitant légal et à ses parents ou alliés, sauf si le titulaire de la concession a exprimé sa volonté auprès de l'autorité communale par un acte écrit en établissant une liste des bénéficiaires.

Eenzelfde concessie kan dienen voor de leden van een of meer leefgemeenschappen of voor de personen die daartoe ieder hun wil te kennen geven bij de gemeentelijke overheid.

Wanneer iemand overlijdt terwijl hij op dat ogenblik een feitelijk gezin vormde, kan de overlevende een concessie aanvragen.

Een concessieaanvraag mag worden ingediend ten behoeve van derden.

Artikel 9

§ 1. De concessies worden voor ten hoogste vijftig jaar verleend.

§ 2. Op aanvraag van enige belanghebbende die erom verzoekt voor de bepaalde tijd verstrekken is, kunnen opeenvolgende hernieuwingen worden toegestaan.

Minstens een jaar voor het verstrijken van de concessie of van haar hernieuwing, maakt de burgemeester of zijn gemachtigde of het bevoegde orgaan van de intercommunale een akte op waarbij eraan herinnerd wordt dat een aanvraag om hernieuwing aan hem moet worden gestuurd voor de datum die hij bepaalt.

Een afschrift van deze akte wordt toegezonden aan de concessiehouder of na zijn overlijden aan zijn erfgenamen of rechthebbenden.

Een afschrift van deze akte wordt een jaar lang zowel bij het graf als aan de ingang van de begraafplaats aangeplakt.

Indien geen aanvraag om hernieuwing wordt gedaan, vervalt de concessie.

§ 3. Indien erom verzocht wordt vóór het verstrijken van de vastgestelde termijn, neemt een nieuwe termijn van dezelfde duur een aanvang vanaf elke nieuwe bijzetting in de concessie. In geval er geen vernieuwing wordt aangevraagd tussen de datum van de laatste bijzetting in de concessie en het verstrijken van de periode waarvoor deze werd verleend, blijft het graf bestaan gedurende een termijn van vijf jaar die begint te lopen op de datum van het overlijden, indien dit overlijden zich minder dan vijf jaar vóór het verstrijken van de concessie heeft voorgedaan.

Artikel 10

De gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale stelt het tarief en de voorwaarden voor het verlenen van de concessie vast.

Une même concession peut servir, soit aux membres d'une ou de plusieurs communautés de vie, soit aux personnes qui en expriment chacune leur volonté auprès de l'autorité communale.

Pour les personnes qui au moment du décès de l'une d'elles constituaient un ménage de fait, une concession peut être demandée par le survivant.

Une demande de concession peut être introduite au bénéfice de tiers.

Article 9

§ 1^{er}. Les concessions sont accordées pour une durée maximum de cinquante ans.

§ 2. Sur demande introduite par toute personne intéressée avant l'expiration de la période fixée, des renouvellements successifs peuvent être accordés.

Au moins un an avant le terme de la concession ou de son renouvellement, le bourgmestre ou son délégué ou l'organe compétent de l'intercommunale dresse un acte rappelant qu'une demande de renouvellement doit lui être adressée avant la date qu'il fixe.

Une copie de l'acte est envoyée au titulaire de la concession ou, s'il est décédé, à ses héritiers ou ayants droit.

Une copie de l'acte est affichée pendant un an au moins sur le lieu de sépulture et à l'entrée du cimetière.

À défaut de demande de renouvellement, la concession prend fin.

§ 3. Si la demande est introduite avant l'expiration de la période fixée, une nouvelle période de même durée prend cours à partir de chaque nouvelle inhumation dans la concession. Au cas où aucun renouvellement n'est demandé entre la date de la dernière inhumation dans la concession et l'expiration de la période pour laquelle celle-ci a été consentie, la sépulture est maintenue pendant un délai de cinq ans prenant cours à la date du décès si celui-ci est intervenu moins de cinq ans avant la date d'expiration de la concession.

Article 10

Le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale fixe le tarif et les conditions d'octroi des concessions.

In de gevallen bedoeld in artikel 9, § 2, eerste lid en § 3, wordt de retributie, die door de gemeente gevorderd kan worden, proportioneel berekend op het aantal jaren dat de vervaldatum van de vorige concessie overschrijdt.

Artikel 11

Tekens na vijftig jaar, en zonder retributie, kan de altijddurende concessie die krachtens het keizerlijk decreet van 23 prairial jaar XII werd verleend voor de inwerkingtreding van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, op aanvraag van enig belanghebbende hernieuwd worden.

Voor deze hernieuwing is de procedure bedoeld in artikel 9, § 2, tweede tot en met vijfde lid, van deze ordonnantie van toepassing.

Artikel 12

Wanneer toepassing wordt gemaakt van artikel 7, wordt een perceel van dezelfde grootte als het geconcedeerde op de nieuwe begraafplaats voorbehouden als enige belanghebbende daartoe een aanvraag indient voor de datum bedoeld in het eerste lid van hetzelfde artikel.

De gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale bepaalt de voorwaarden inzake overbrenging.

Artikel 13

Het onderhoud van de graven op geconcedeerde grond rust op de belanghebbenden.

Onderhoudsverzuim dat verwaarlozing uitmaakt staat vast als het graf doorlopend onzindelijk, door plantengroei overwoekerd, vervallen, ingestort of bouwvallig is.

De verwaarlozing wordt geconstateerd in een akte van de burgemeester of zijn gemachtigde, of het bevoegde orgaan van de intercommunale of haar gemachtigde ; die akte blijft een jaar lang bij het graf en aan de ingang van de begraafplaats aangeplakt.

Na het verstrijken van die termijn en bij niet-herstelling kan de gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale een einde maken aan het recht op de concessie.

Dans les cas visés à l'article 9, § 2, alinéa 1^{er} et § 3, la rétribution qui peut être exigée par la commune est calculée au prorata du nombre d'années qui excède la date d'expiration de la concession précédente.

Article 11

Tous les cinquante ans et sans redevance, la concession à perpétuité accordée en vertu du décret impérial du 23 prairial an XII avant l'entrée en vigueur de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures, peut être renouvelée à la demande de toute personne intéressée.

La procédure visée à l'article 9, § 2, alinéas 2 à 5 inclus, de la présente ordonnance, s'applique à ce renouvellement.

Article 12

Lorsqu'il est fait application de l'article 7, une parcelle de même superficie que celle qui était concédée est réservée dans le nouveau cimetière, sur demande introduite par toute personne intéressée avant la date visée à l'alinéa 1^{er} du même article.

Le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale arrête les conditions auxquelles est subordonné le transfert.

Article 13

L'entretien des tombes sur terrain concédé incombe aux intéressés.

Le défaut d'entretien, qui constitue l'état d'abandon, est établi lorsque d'une façon permanente la tombe est malpropre, envahie par la végétation, délabrée, effondrée ou en ruine.

L'état d'abandon est constaté par un acte du bourgmestre ou de son délégué, ou de l'organe compétent de l'intercommunale ou de son délégué, affiché pendant un an sur le lieu de sépulture et à l'entrée du cimetière.

Après l'expiration de ce délai et à défaut de remise en état, le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale peut mettre fin au droit à la concession.

HOOFDSTUK IV Lijkbezorging

Afdeling 1 – Kisting en vervoer van lijken

Artikel 14

Zonder afbreuk te doen aan artikel 18, 3°, dienen de stoffelijke overschotten in een doodskist of een ander lijkomhulsel te worden geplaatst.

Een balseming, voorafgaandelijk aan de kisting, kan in de door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bepaalde gevallen toegelaten worden.

Het gebruik van doodskisten, foedralen, doodswaden, producten en procédés die de natuurlijke en normale ontbinding van het lijf of de crematie beletten, is verboden.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering omschrijft de in het voorgaande lid bedoelde voorwerpen en procédés, alsook de voorwaarden waaraan doodskisten of andere lijkomhulsels beantwoorden.

Artikel 15

De burgemeester of zijn gemachtigde mag de kisting bijwonen.

Artikel 16

Het transport van stoffelijke overschotten gebeurt op een waardige en respectvolle manier, en dient te worden uitgevoerd met een lijkwagen of een daartoe speciaal uitgeruste wagen.

De Regering legt de voorwaarden vast, volgens dewelke kan worden afgeweken van het soort transport voorzien in het eerste lid.

Het transport kan plaatsvinden van zodra de geneesheer die het overlijden heeft vastgesteld, een attest heeft opgesteld dat bevestigt dat het een natuurlijke dood betreft en dat er geen risico voor de volksgezondheid is.

Het toezicht op lijkstoeten berust in ieder geval bij de gemeenteoverheid, die zorg draagt dat zij ordelijk, welvoeglijk en met de aan doden verschuldigde eerbied verlopen.

Artikel 17

Er wordt in een behoorlijke wijze voorzien in de lijkbezorging van de behoeftigen, onverminderd de toepassing van artikel 19.

CHAPITRE IV Des funérailles et des modes de sépulture

Section 1^{re} – De la mise en bière et du transport des dépouilles mortelles

Article 14

Sans préjudice de l'article 18, 3°, les dépouilles mortelles doivent être placées dans un cercueil ou une autre enveloppe d'ensevelissement.

Un embaumement préalable à la mise en bière peut être autorisé dans les cas déterminés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

L'emploi de cercueils, de gaines, de linceuls, de produits et de procédés empêchant, soit la décomposition naturelle et normale des corps, soit la crémation, est interdit.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale définit les objets et procédés visés à l'alinéa précédent, ainsi que les conditions auxquelles les cercueils ou les autres enveloppes d'ensevelissement répondent.

Article 15

Le bourgmestre ou son délégué peut assister à la mise en bière.

Article 16

Le transport des dépouilles mortelles s'effectue de manière digne et décente, au moyen d'un corbillard ou d'un véhicule spécialement équipé à cette fin.

Le Gouvernement fixe les conditions dans lesquelles il peut être dérogé au type de transport visé à l'alinéa 1^{er}.

Le transport peut avoir lieu à partir du moment où le médecin qui a constaté le décès a établi une attestation déclarant qu'il s'agit d'une cause de décès naturelle et qu'il n'y a aucun danger pour la santé publique.

Dans tous les cas, la surveillance des convois funèbres appartient à l'autorité communale, qui veille à ce qu'ils se déroulent dans l'ordre, la décence et le respect dû à la mémoire des morts.

Article 17

Le mode de sépulture des indigents se fait d'une manière décente, sans préjudice de l'application de l'article 19.

De kosten van de burgerlijke verrichtingen die daaruit voortvloeien, met uitzondering van de ceremonies van erediensten of niet-confessionele levensbeschouwingen van de behoeftigen, komen voor rekening van de gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waar de overledene is ingeschreven in het bevolkingsregister, in het vreemdelingenregister of in het wachtregister of, bij ontstentenis, daar waar het overlijden heeft plaatsgehad.

Artikel 18

De manieren van lijkbezorging zijn :

- 1° begraven ;
- 2° uitstrooien of bewaren van de assen na crematie ;
- 3° elke andere wijze bepaald door de Regering.

Artikel 19

§ 1. Elke persoon, hierna declarant genoemd, kan tijdens zijn leven vrijwillig een schriftelijke kennisgeving van zijn laatste wilsbeschikking overmaken aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van zijn gemeente. Die laatste wilsbeschikking kan handelen over de wijze van lijkbezorging, de asbestemming, het ritueel van de uitvaartplechtigheid, alsook over de vermelding van het bestaan van een uitvaartcontract.

Deze laatste wilsbeschikking wordt gelijkgesteld met de aanvraag om verlof tot crematie zoals bedoeld in artikel 26, § 1.

§ 2. Indien de declarant verhuist naar een andere gemeente stuurt de burgerlijke stand van de gemeente die beschikt over de laatste wilsbeschikking van de declarant deze laatste wilsbeschikking op naar de gemeente van de nieuwe woonplaats van de declarant.

Bij gebrek aan een laatste wilsverklaring van de overledene, komt de keuze van wijze van lijkbezorging, de bestemming van de assen en de aard van de uitvaartplechtigheid toe aan de persoon bevoegd om in de lijkbezorging te voorzien.

§ 3. De Regering stelt de modaliteiten van uitvoering vast voor de laatste wilsbeschikking.

Artikel 20

Levenloos geboren foetus, die geboren zijn tussen de 106^e en de 180^e dag van de zwangerschap, worden op verzoek van de ouders hetzij begraven op de sterretjesweide, hetzij gecremeerd. De assen kunnen worden bijgezet in urnen op de sterretjesweide of in het columbarium, of verstrooid op een strooiweide ingericht op de sterretjesweide. De ouders kunnen ook, net zoals dat kan

Les frais des opérations civiles qui en découlent, à l'exclusion des cérémonies cultuelles ou philosophiques non confessionnelles des indigents, sont à charge de la commune de la Région de Bruxelles-Capitale dans laquelle le défunt est inscrit dans le registre de la population, le registre des étrangers ou le registre d'attente ou, à défaut, dans laquelle le décès a eu lieu.

Article 18

Les modes de sépulture sont les suivants :

- 1° l'inhumation ;
- 2° la dispersion ou la conservation des cendres après la crémation ;
- 3° tout autre mode de sépulture fixé par le Gouvernement.

Article 19

§ 1^{er}. Toute personne, ci-après dénommée le déclarant, peut, au cours de sa vie, informer de son plein gré et par écrit l'officier de l'état civil de sa commune de ses dernières volontés. Cet acte de dernières volontés peut porter sur les modes de sépulture, la destination des cendres, la nature de la cérémonie funéraire, ainsi que la mention de l'existence d'un contrat d'obsèques.

Cet acte de dernières volontés est assimilé à la demande d'autorisation de crémation prévue à l'article 26, § 1^{er}.

§ 2. Si le déclarant déménage dans une autre commune, l'état civil de la commune qui dispose de l'acte de dernières volontés du déclarant le transmet à la commune du nouveau domicile du déclarant.

À défaut d'acte de dernières volontés du défunt, le choix du mode de sépulture, de la destination des cendres, de la nature de la cérémonie funéraire incombe à la personne qualifiée pour pourvoir aux funérailles.

§ 3. Le Gouvernement détermine les modalités d'exécution de l'acte de dernières volontés.

Article 20

Les fœtus nés sans vie entre le 106^e et le 180^e jour de grossesse, peuvent, à la demande des parents, soit être inhumés dans la parcelle des étoiles, soit être incinérés. L'urne contenant les cendres peut alors être placée dans la parcelle des étoiles ou dans le columbarium, ou les cendres peuvent être dispersées sur une pelouse de dispersion aménagée dans la parcelle des étoiles. Les parents peuvent

voor de assen van minderjarige kinderen en onder dezelfde wettelijke voorwaarden, kiezen voor hetzij uitstrooiling, hetzij begraving, hetzij bewaring in een urne op een andere plaats dan de begraafplaats.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van de mogelijkheden voor een waardig afscheid van de levenloos geboren foetus.

Afdeling 2 – Begraving

Artikel 21

Wanneer het overlijden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest plaatsvindt, wordt een kosteloos verlof voor de begraving van het stoffelijk overschot verleend door de ambtenaar van de burgerlijke stand of door diens speciaal hiervoor gemachtigde beambten van het gemeentebestuur van de gemeente waar het overlijden werd vastgesteld, of door de Procureur des Konings van Brussel als het overlijden in het buitenland is gebeurd.

Wat betreft de begraving van het stoffelijk overschot van een persoon overleden op het grondgebied van het Vlaams Gewest, het Waals Gewest of de Duitstalige Gemeenschap, vervangt het verlof voor begraving verleend door de overheid die bevoegd is om het verlof voor begraving toe te kennen, het verlof voor begraving in de zin van het vorige lid.

Artikel 22

§ 1. Alleen op gemeentelijke of intergemeentelijke begraafplaatsen mag worden begraven.

§ 2. Op particuliere begraafplaatsen die bestaan op het tijdstip waarop deze ordonnantie in werking trad voor zover er begravingen hebben plaatsgehad sinds de inwerkingtreding van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, mag echter verder worden begraven.

Voor particuliere begraafplaatsen gelden de artikelen 5, 6, 23, eerste lid, en 24 van deze ordonnantie.

§ 3. Afwijkingen van het bepaalde in § 1 kunnen worden toegestaan door de Regering, op voorstel van de burgemeester van de gemeente waar de begraving zal plaatshebben.

De Regering mag de afwijking slechts toestaan op een op godsdienstige of filosofische overwegingen berustend verzoek, behalve als redenen van openbare hygiëne zulks niet toelaten.

aussi, comme c'est le cas pour les cendres des enfants mineurs et aux mêmes conditions légales, choisir de les disperser, de les inhumer ou de les conserver dans une urne placée à un endroit autre que le cimetière.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale détermine les modalités d'exécution des possibilités de se séparer dignement d'un fœtus né sans vie.

Section 2 – Des inhumations

Article 21

Lorsque le décès a lieu en Région de Bruxelles-Capitale, une autorisation gratuite pour l'inhumation de la dépouille est accordée par l'officier de l'état civil ou par des agents spécialement mandatés à cette fin de l'administration communale de la commune où le décès a été constaté, ou par le procureur du Roi de Bruxelles dans le cas où le décès a eu lieu à l'étranger.

En ce qui concerne l'inhumation de la dépouille d'une personne décédée sur le territoire de la Région flamande, de la Région wallonne ou de la Communauté germanophone, l'autorisation d'inhumation accordée par le pouvoir public compétent pour délivrer l'autorisation d'inhumation est assimilée à une autorisation d'inhumation au sens de l'alinéa précédent.

Article 22

§ 1^{er}. Les inhumations ne peuvent avoir lieu que dans les cimetières communaux ou intercommunaux.

§ 2. Toutefois, les inhumations peuvent continuer dans les cimetières privés existant au moment de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, pour autant que des inhumations y aient eu lieu depuis l'entrée en vigueur de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures.

Sont applicables aux cimetières privés, les articles 5, 6, 23, alinéa 1^{er}, et 24, de la présente ordonnance.

§ 3. Des dérogations à la disposition du § 1^{er} peuvent être accordées par le Gouvernement sur la proposition du bourgmestre de la commune où doit avoir lieu l'inhumation.

Le Gouvernement ne peut accorder la dérogation qu'au bénéfice d'une demande fondée sur des considérations religieuses ou philosophiques, sauf si des raisons de salubrité publique s'y opposent.

Artikel 23

In volle grond worden de lijken horizontaal begraven in een afzonderlijke kuil, op een diepte van ten minste vijftien decimeter.

De gemeenteraad of de intercommunale bepaalt de afstand tussen de grafkuilen.

Artikel 24

In grafkelders worden de lijken bijgezet op een diepte van ten minste acht decimeter.

Het aanleggen van graven boven de grond is verboden, behoudens bijzonder verlof, door de Regering verleend op eensluidend advies van het orgaan of de administratie die zij aanduidt, en behoudens de afwijkingen volgend uit deze ordonnantie.

Bijzetting in bouwwerken als bedoeld in het tweede lid, die bestaan op het tijdstip waarop deze ordonnantie in werking treedt, mag nochtans verder plaatshebben zoals in het verleden.

Artikel 25

Een niet-concedeerd graf wordt minstens vijf jaar bewaard.

Het niet-concedeerde graf mag enkel verwijderd worden nadat gedurende een jaar een afschrift van de beslissing tot verwijdering, zowel bij het graf als aan de ingang van de begraafplaats werd uitgehangen.

Deze bekendmaking kan alleen plaatsvinden aan het einde van de periode van vijf jaar.

De minimumduur van vijf jaar en de affichageprocedure als bedoeld in de voorgaande leden zijn ook van toepassing op de soorten begrafenis voorzien voor de crematie.

Onverminderd de naleving van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging overeenkomstig artikel 19, beslist de gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale welke bestemming dient gegeven te worden aan binnen de omheining van de begraafplaats aangetroffen stoffelijke overschotten. De stoffelijke overschotten worden ofwel in een doodsbeenderhuisje neergezet, ofwel gecremeerd en de assen worden ofwel in het daartoe bestemde perceel uitgestrooid ofwel in een doodsbeenderhuisje neergezet.

Article 23

Tout corps inhumé en pleine terre, l'est dans une fosse séparée, horizontalement, à quinze décimètres au moins de profondeur.

Le conseil communal ou l'intercommunale fixe l'intervalle entre les fosses.

Article 24

Les corps déposés dans les caveaux reposent à huit décimètres au moins de profondeur.

L'aménagement des sépultures au-dessus du sol est interdit, sauf autorisation spéciale accordée par le Gouvernement, sur avis conforme de l'organisme ou de l'administration qu'il désigne, et sauf les dérogations qui résultent de la présente ordonnance.

Toutefois, les inhumations dans les constructions visées à l'alinéa 2 et existant au moment de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, peuvent continuer comme par le passé.

Article 25

Une sépulture non concédée est conservée pendant au moins cinq ans.

La sépulture non concédée ne peut être enlevée qu'après qu'une copie de la décision d'enlèvement ait été affichée pendant un an sur le lieu de sépulture et à l'entrée du cimetière.

Cet affichage ne peut avoir lieu qu'à l'issue de la période de cinq ans.

La durée minimale de cinq ans ainsi que la procédure d'affichage visées aux alinéas précédents s'appliquent également aux types de sépultures réservés à la crémation.

Sans préjudice du respect des dernières volontés exprimées en matière de sépulture conformément à l'article 19, le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale décide de la destination à donner aux restes mortels découverts dans l'enceinte du cimetière. Les restes mortels sont soit déposés dans un ossuaire, soit incinérés et les cendres sont soit dispersées sur la parcelle réservée à cet effet, soit déposées dans un ossuaire.

*Afdeling 3 – Crematie**Artikel 26*

§ 1. Indien het overlijden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft plaatsgehad, wordt een gratis vergunning verstrekt voor de crematie van het stoffelijk overschot door de ambtenaar van de burgerlijke stand, of door diens speciaal hiervoor gemachtigde beambten van het gemeentebestuur van de gemeente waar het overlijden werd vastgesteld, of door de Procureur des Konings van Brussel indien het overlijden heeft plaatsgehad in het buitenland.

Wat betreft de crematie van het stoffelijk overschot van een persoon overleden op het grondgebied van het Vlaams Gewest, het Waals Gewest of de Duitstalige Gemeenschap, vervangt de crematievergunning verleend door de overheid die bevoegd is om de crematievergunning toe te kennen, de crematievergunning in de zin van het vorige lid.

§ 2. Voor crematie na opgraving is het door artikel 6 bedoelde verlof tot opgraving vereist.

Na het verlenen van het verlof tot opgraving wordt de behoorlijk gemotiveerde aanvraag om verlof tot crematie door de ambtenaar van de burgerlijke stand doorgestuurd aan de Procureur des Konings van het arrondissement van de plaats waar het crematorium of de hoofdverblijfplaats van de aanvrager is gevestigd, van de plaats van overlijden of van de plaats waar het stoffelijk overschot begraven is.

Bij deze aanvraag om verlof dient in voorkomend geval een attest van registratie in de bevolkingsregisters van de laatste wilsbeschikking van de overledene inzake de wijze van lijkbezorging gevoegd te worden.

De Procureur des Konings aan wie de vraag gericht is, kan aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats waar het overlijden vastgesteld werd, vragen hem een dossier dat het attest van de behandelende arts of van de controllerende arts bevat, over te zenden.

Indien dit attest ontbreekt, wordt daarvan door de betrokken ambtenaar de reden opgegeven.

Het verlof tot crematie wordt geweigerd of toegestaan door de Procureur des Konings aan wie de vraag tot crematie gericht is.

Artikel 27

§ 1. Iedere aanvraag voor verlof tot crematie wordt ondertekend door degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of door zijn gemachtigde.

*Section 3 – De la crémation**Article 26*

§ 1^{er}. Lorsque le décès a lieu en Région de Bruxelles-Capitale, une autorisation gratuite pour la crémation de la dépouille est délivrée par l'officier de l'état civil ou par des agents spécialement mandatés à cette fin de l'administration communale de la commune où le décès a été constaté ou par le procureur du Roi de Bruxelles, dans le cas où le décès a eu lieu à l'étranger.

En ce qui concerne la crémation de la dépouille d'une personne décédée sur le territoire de la Région flamande, de la Région wallonne ou de la Communauté germanophone, l'autorisation de crémation accordée par le pouvoir public compétent pour délivrer l'autorisation de crémation est assimilée à une autorisation de crémation au sens de l'alinéa précédent.

§ 2. Pour la crémation après exhumation, l'autorisation d'exhumation visée à l'article 6 est requise.

Après l'octroi de l'autorisation d'exhumation, la demande d'autorisation de crémation, dûment motivée, est transmise par l'officier de l'état civil au procureur du Roi de l'arrondissement du lieu où l'établissement crématoire ou la résidence principale du demandeur est située, du lieu du décès ou du lieu où les restes mortels ont été inhumés.

À cette demande d'autorisation, doit être joint, s'il échec, un certificat d'enregistrement dans les registres de la population des dernières volontés du défunt en matière de mode de sépulture.

Le procureur du Roi auquel la demande a été adressée peut demander à l'officier de l'état civil du lieu où le décès a été constaté de lui transmettre un dossier comprenant le certificat du médecin traitant ou celui du médecin vérificateur.

Si ce certificat fait défaut, l'officier de l'état civil en indique le motif.

L'autorisation de crémation est refusée ou accordée par le procureur du Roi qui a reçu la demande de crémation.

Article 27

§ 1^{er}. Toute demande d'autorisation de crémation est signée par la personne qualifiée pour pourvoir aux funérailles ou par son délégué.

Een akte, die voldoet aan de voorwaarden inzake bekwaamheid en gesteld is in de vorm van akten van uiterste wilsbeschikking, waarbij de overledene de uitdrukkelijke wens te kennen geeft zijn stoffelijk overschat te doen verbranden, kan als aanvraag om verlof gelden.

§ 2. Het verlof moet door de ambtenaar van de burgerlijke stand, door diens speciaal hiervoor gemachtigde beambten van het gemeentebestuur of door de Procureur des Konings geweigerd worden als de overledene in een akte, die voldoet aan de voorwaarden inzake bekwaamheid en gesteld is in de vorm van de akten van uiterste wilsbeschikking, zijn voorkeur voor een andere wijze van teraardebestelling te kennen heeft gegeven, of als hij kennis heeft gekregen van het verzoek bedoeld in § 4 van dit artikel.

§ 3. Onverminderd het bepaalde in § 2 van artikel 28, mag het verlof niet verleend worden voor het verstrijken van een termijn van vierentwintig uren, ingaande met de ontvangst van de aanvraag om verlof.

§ 4. Iedere persoon die bij het verlenen of de weigering van het verlof belang heeft, kan daartoe bij de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg een verzoek indienen.

De bevoegde voorzitter is die van de plaats waar de aanvraag om verlof werd ingediend. Van het verzoek wordt kennisgegeven aan de partijen, die bij het verlenen of de weigering van het verlof belang hebben, alsmede aan de ambtenaar van de burgerlijke stand of aan de Procureur des Konings, bij wie de aanvraag om verlof werd ingediend.

Het verzoek wordt behandeld en beoordeeld als in kort geding, het openbaar ministerie gehoord.

Artikel 28

§ 1. Bij de aanvraag om verlof moet een attest worden gevoegd waarin de behandelende geneesheer of de geneesheer die het overlijden heeft vastgesteld, vermeldt of het overlijden te wijten is aan een natuurlijke of gewelddadige of verdachte of niet vast te stellen oorzaak.

Betreft de aanvraag het lijk van een in een gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overleden persoon, en heeft de in het bovenstaand lid bedoelde geneesheer bevestigd dat het een natuurlijk overlijden betreft, dan moet bovendien het verslag worden bijgevoegd van een beëdigd geneesheer door de ambtenaar van de burgerlijke stand of door diens gemachtigde beambten van het gemeentebestuur aangesteld om de doodsoorzaken na te gaan, in welk verslag wordt vermeld of het overlijden te wijten is aan een natuurlijke of gewelddadige of verdachte of niet vast te stellen oorzaak.

Un acte satisfaisant aux conditions de capacité et de forme des actes testamentaires, par lequel le défunt exprime la volonté formelle de faire incinérer ses restes mortels, peut tenir lieu de demande d'autorisation.

§ 2. L'autorisation doit être refusée par l'officier de l'état civil, par ses agents spécialement mandatés à cette fin de l'administration communale ou par le procureur du Roi si, par un acte satisfaisant aux conditions de capacité et de forme des actes testamentaires, le défunt a marqué sa préférence pour un autre mode de sépulture, ou s'il reçoit notification de la requête prévue au § 4 du présent article.

§ 3. Sans préjudice des dispositions du § 2 de l'article 28, l'autorisation ne peut être délivrée avant l'expiration d'un délai de vingt-quatre heures prenant cours à la réception de la demande d'autorisation.

§ 4. Toute personne intéressée par l'octroi ou le refus de l'autorisation peut présenter à cet effet une requête au président du tribunal de première instance.

Le président compétent est celui du lieu où la demande d'autorisation a été introduite. La requête est notifiée aux autres parties intéressées par l'octroi ou le refus de l'autorisation ainsi qu'à l'officier de l'état civil ou au procureur du Roi à qui la demande d'autorisation a été présentée.

La requête est instruite et jugée comme en matière de référés, le ministère public entendu.

Article 28

§ 1^{er}. À la demande d'autorisation doit être joint un certificat dans lequel le médecin traitant ou le médecin qui a constaté le décès indique s'il y a eu mort naturelle ou violente ou suspecte ou une cause de décès impossible à déceler.

Lorsqu'il s'agit du corps d'une personne décédée dans une commune de la Région de Bruxelles-Capitale, et que le médecin visé à l'alinéa précédent a confirmé qu'il s'agit d'une mort naturelle, doit être joint, en outre, le rapport d'un médecin asservi commis par l'officier de l'état civil ou par ses agents mandatés de l'administration communale pour vérifier les causes du décès, indiquant s'il y a eu mort naturelle ou violente ou suspecte ou une cause de décès impossible à déceler.

Het ereloon en alle daaraan verbonden kosten van de door de ambtenaar van de burgerlijke stand of door diens gemachtigde beambten van het gemeentebestuur aangestelde geneesheer komen voor rekening van de gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waar de overledene is ingeschreven in het bevolkingsregister, in het vreemdelingenregister of in het wachtrechtregister of, bij ontstentenis, daar waar het overlijden heeft plaatsgehad.

§ 2. De ambtenaar van de burgerlijke stand zendt het dossier aan de Procureur des Konings van Brussel wanneer omstandigheden het vermoeden van een gewelddadige of verdachte of niet vast te stellen oorzaak van overlijden wettigen of wanneer de geneesheer in een van de onder § 1 voorgeschreven documenten, niet heeft kunnen bevestigen dat er geen tekens of aanwijzingen van een gewelddadige of verdachte of niet vast te stellen oorzaak van overlijden zijn.

In dat geval kan verlof tot crematie eerst worden verleend nadat de Procureur des Konings aan de ambtenaar van de burgerlijke stand heeft laten weten dat hij er zich niet tegen verzet.

Artikel 29

De Procureur des Konings gaat over tot bijkomend onderzoek, zoals de lijkshouwing, alvorens zijn standpunt over de wijze van lijkbezorging te geven aan de ambtenaar van de burgerlijke stand.

De persoon die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien, kan de lijkshouwing steeds doen bijwonen door een geneesheer van haar of zijn keuze.

Artikel 30

§ 1. De asen van de gecremeerde lijken kunnen in urnen worden geplaatst die binnen de omheining van de begraafplaats :

- 1° hetzij op ten minste acht decimeter diepte worden begraven ;
- 2° hetzij in een columbarium worden bijgezet.

De asen van gecremeerde lijken kunnen :

- 1° hetzij worden uitgestrooid op een daartoe bestemd perceel van de begraafplaats ;
- 2° hetzij worden uitgestrooid op de aan het grondgebied van België grenzende territoriale zee.

In alle gevallen worden de asen van de overledene met respect en eerbied behandeld en kunnen zij geen voorwerp uitmaken van een commerciële activiteit, met uitzondering

Les honoraires et tous les frais y afférents du médecin commis par l'officier de l'état civil ou par ses agents mandatés de l'administration communale, sont à charge de la commune de la Région de Bruxelles-Capitale dans laquelle le défunt est inscrit dans le registre de la population, le registre des étrangers ou le registre d'attente ou, à défaut, dans laquelle le décès a eu lieu.

§ 2. Le dossier est transmis par l'officier de l'état civil au procureur du Roi de Bruxelles lorsqu'il existe des circonstances permettant de soupçonner qu'il y a eu mort violente ou suspecte ou une cause de décès impossible à déceler ou lorsque, dans l'un des documents exigés par le § 1^{er}, le médecin n'a pu affirmer qu'il n'y avait pas de signes ou indices de mort violente ou suspecte ou d'une cause de décès impossible à déceler.

Dans ce cas, la crémation ne peut être autorisée qu'après que le procureur du Roi a fait connaître à l'officier de l'état civil qu'il ne s'y oppose pas.

Article 29

Le procureur du Roi procède aux investigations complémentaires, telle l'autopsie, avant de faire connaître à l'officier de l'état civil sa position quant au mode de sépulture.

La personne qualifiée pour pourvoir aux funérailles peut toujours faire assister à l'autopsie un médecin de son choix.

Article 30

§ 1^{er}. Les cendres des corps incinérés peuvent être recueillies dans des urnes qui sont, dans l'enceinte du cimetière :

- 1° soit inhumées à au moins huit décimètres de profondeur ;
- 2° soit placées dans un columbarium.

Les cendres des corps incinérés peuvent être :

- 1° soit dispersées sur une parcelle du cimetière réservée à cet effet ;
- 2° soit dispersées sur la mer territoriale contiguë au territoire de la Belgique.

Dans tous les cas, les cendres du défunt sont traitées avec respect et dignité et ne peuvent faire l'objet d'aucune activité commerciale, à l'exception des activités afférentes

van die activiteiten die verband houden met het uitstrooien of begraven van de assen of met het overbrengen ervan naar de plaats waar de assen bewaard zullen worden.

§ 2. Tenzij de overledene zijn voorkeur voor een andere bestemming uitgesproken heeft in een akte die voldoet aan de voorwaarden inzake bekwaamheid en gesteld is in de vorm van akten van uiterste wilsbeschikking, kunnen de assen van gecremeerde lijken op vraag van de persoon bevoegd om te zorgen voor de begrafenis :

- 1° worden uitgestrooid op een andere plaats dan de begraafplaats. Deze uitstrooiing kan evenwel niet gebeuren op het openbaar domein, uitgezonderd de begraafplaats bedoeld in § 1. Afwijkend van deze bepaling, kan de gemeente zones aanduiden, andere dan de begraafplaats, waar de assen van gecremeerde lijken mogen worden uitgestrooid. Indien het een privaat terrein betreft dat niet in eigendom is van de overledene of zijn nabestaanden, is een voorafgaande, schriftelijke toestemming van de eigenaar van het betrokken terrein vereist ;
- 2° worden begraven op een andere plaats dan de begraafplaats, overeenkomstig de bepalingen vervat in § 1, eerste lid, 1°. Deze begraving kan evenwel niet gebeuren op het openbaar domein, uitgezonderd de begraafplaats bedoeld in § 1. Afwijkend van deze bepaling, kan de gemeente zones aanduiden, andere dan de begraafplaats, waar de assen van gecremeerde lijken mogen worden bewaard of begraven in een urne gemaakt van biologisch afbreekbaar materiaal. Indien het een privaat terrein betreft dat niet in eigendom is van de overledene of zijn nabestaanden, is een voorafgaande, schriftelijke toestemming van de eigenaar van het betrokken terrein vereist ;
- 3° in een urne ter beschikking worden gesteld van de nabestaanden om te worden bewaard op een andere plaats dan de begraafplaats. Indien er een einde komt aan de bewaring van de assen op een andere plaats dan de begraafplaats, worden de assen door toedoen van de nabestaande die er de zorg voor heeft of zijn erfgenamen in geval van diens overlijden, ofwel naar een begraafplaats gebracht om er begraven, in een columbarium bijgezet of uitgestrooid te worden ofwel te worden uitgestrooid op de aan het grondgebied van België grenzende territoriale zee, ofwel bewaard of begraven in een urne gemaakt van biologisch afbreekbaar materiaal op een andere plaats dan een begraafplaats, aangeduid door de gemeenteraad.

De persoon die de assen in ontvangst neemt, is verantwoordelijk voor de naleving van deze bepalingen.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van de paragrafen 1 en 2, mag een symbolische hoeveelheid van de assen van het gecremeerde lichaam worden toevertrouwd aan de echtgenoot, aan de wettelijk samenwonende partner, aan de bloed- of aanverwanten in de eerste en de tweede graad, op

à la dispersion ou à l'inhumation des cendres, ou à leur translation à l'endroit où elles seront conservées.

§ 2. Sauf si, par un acte satisfaisant aux conditions de capacité et de forme des actes testamentaires, le défunt a marqué sa préférence pour une autre destination, les cendres des corps incinérés peuvent à la demande de la personne qualifiée pour pourvoir aux funérailles :

- 1° être dispersées à un endroit autre que le cimetière. Cette dispersion ne peut toutefois se faire sur le domaine public, à l'exception du cimetière visé au § 1^{er}. Par dérogation à cette disposition, la commune peut délimiter des zones, autres que le cimetière, où les cendres des corps incinérés peuvent être dispersées. S'il s'agit d'un terrain privé qui n'est pas la propriété du défunt ou de ses proches, une autorisation écrite préalable du propriétaire dudit terrain est requise ;
- 2° être inhumées à un endroit autre que le cimetière, conformément aux dispositions prévues au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°. Cette inhumation ne peut toutefois se faire sur le domaine public, à l'exception du cimetière visé aux § 1^{er}. Par dérogation à cette disposition, la commune peut délimiter des zones, autres que le cimetière, où les cendres des corps incinérés peuvent être conservées ou inhumées dans une urne faite en matériel biodégradable. S'il s'agit d'un terrain privé qui n'est pas la propriété du défunt ou de ses proches, une autorisation écrite préalable du propriétaire dudit terrain est requise ;
- 3° être mises dans une urne à la disposition des proches pour être conservées à un endroit autre que le cimetière. S'il est mis fin à la conservation des cendres à un endroit autre que le cimetière, les cendres sont soit transférées par le proche qui en assure la conservation ou par ses héritiers en cas de décès de celui-ci, dans un cimetière pour y être inhumées, placées dans un columbarium ou dispersées, soit dispersées en mer territoriale contiguë au territoire de la Belgique, soit dispersées, conservées ou inhumées dans une urne faite en matériel biodégradable à un endroit autre que le cimetière, délimité par le conseil communal.

La personne qui prend réception des cendres est responsable du respect de ces dispositions.

§ 3. Sans préjudice des dispositions des §§ 1^{er} et 2, une partie symbolique des cendres du corps incinéré peut être confiée à leur demande, au conjoint, au cohabitant légal et aux parents ou alliés au premier et au second degré. Ces cendres doivent être insérées par l'établissement crématoire

hun verzoek. Die assen moeten door het crematorium in een gesloten houder worden geplaatst en op waardige en fatsoenlijke wijze worden vervoerd.

§ 4. De Regering kan nadere voorwaarden bepalen waaraan de bewaringen, begravingen of uitstrooiingen van de assen, bedoeld in dit artikel, moeten voldoen. Zij legt tevens de technische kenmerken vast van de uren die bestemd zijn om te worden begraven.

Afdeling 4 – Graftekens

Artikel 31

Tenzij de overledene anders heeft beschikt of zijn nabestaanden zich ertegen verzetten, heeft eenieder het recht op het graf van zijn verwante of vriend een grafteken te doen plaatsen zonder afbreuk te doen aan het recht van de concessiehouder.

De gemeenteraad of het bevoegde orgaan van de intercommunale regelt de uitoefening van dat recht en inzonderheid alles wat betrekking heeft op de afmetingen van de graftekens en de aard van de te gebruiken materialen.

Artikel 32

Wanneer aan een grafconcessie een einde wordt gemaakt of geen aanvraag om overbrenging als bedoeld in artikel 12 is ingediend, worden de niet weggenomen graftekens en de eventueel nog bestaande ondergrondse bouwwerken eigendom van de gemeente of van de intercommunale.

Wanneer niet-concedeerde gronden voor nieuwe begravingen moeten worden gebruikt, wordt door middel van een aan de toegangen tot die gronden en aan de ingang van de begraafplaats aangeplakt bericht aan de belanghebbenden kennisgegeven van de termijn gedurende welke zij de graftekens mogen wegnemen ; bij het verstrijken van die termijn of van de toegestane verlenging worden de materialen eigendom van de gemeente of van de intercommunale.

De in het vorige lid bedoelde termijn wordt bepaald of verlengd door de gemeente of het bevoegde orgaan van de intercommunale die de begraafplaats beheert. Voor de gemeente is het bevoegd orgaan het college van burgemeester en schepenen.

Het college van burgemeester en schepenen regelt de bestemming van het aan de gemeente toevallend materiaal.

dans un récipient fermé et transportées de manière digne et décente.

§ 4. Le Gouvernement peut déterminer d'autres conditions auxquelles doivent répondre la conservation, l'inhumation ou la dispersion des cendres visées au présent article. Il fixe également les caractéristiques techniques des urnes destinées à être inhumées.

Section 4 – Des signes indicatifs de sépulture

Article 31

Sauf volonté contraire du défunt ou opposition de ses proches, toute personne a le droit de faire placer sur la tombe de son parent ou de son ami un signe indicatif de sépulture sans préjudice du droit du titulaire de la concession.

Le conseil communal ou l'organe compétent de l'intercommunale règle l'exercice de ce droit et, notamment, tout ce qui concerne la dimension des signes de sépulture et la nature des matériaux à utiliser.

Article 32

Lorsqu'il est mis fin à une concession de sépulture ou lorsque la demande de transfert prévue à l'article 12 n'a pas été introduite, les signes indicatifs de sépulture non enlevés ainsi que les constructions souterraines qui subsisteraient deviennent propriété de la commune ou de l'intercommunale.

Lorsque des terrains non concédés doivent être utilisés pour de nouvelles inhumations, un avis, affiché aux accès de ces terrains et à l'entrée des cimetières, informe les intéressés du délai pendant lequel ils peuvent enlever les signes indicatifs de sépulture ; à l'expiration de ce délai, ou de la prorogation, la commune ou l'intercommunale devient propriétaire des matériaux.

Le délai visé à l'alinéa précédent est fixé ou prorogé par la commune ou l'organe compétent de l'intercommunale qui gère le cimetière. Pour ce qui est de la commune, l'organe compétent est le collège des bourgmestre et échevins.

Le collège des bourgmestre et échevins règle la destination des matériaux attribués à la commune.

Artikel 33

Het college van burgemeester en schepenen of het bevoegde orgaan van de intercommunale maakt een lijst van de graven met een plaatselijk historisch belang op, die als elementen van het onroerend vermogen beschouwd kunnen worden. Bij overlijden van de titularis en van de begünstigden van de concessie en in afwezigheid van erfgenamen, worden de graven gedurende dertig jaar bewaard en onderhouden door de gemeentelijke overheid of het bevoegde orgaan van de intercommunale. Die termijn kan worden verlengd.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering bepaalt de modaliteiten voor het opmaken van de lijst van de graven met een plaatselijk historisch belang.

Afdeling 5 – Publieke plaatsen aangepast voor het houden van neutrale uitvaartplechtigheden*Artikel 34*

§ 1. De gemeenten kunnen op hun grondgebied, of op het grondgebied van één of meer aangrenzende gemeenten waarmee ze een overeenkomst hebben gesloten, één of meer neutrale publieke ruimten aanduiden, geschikt voor het houden van uitvaartplechtigheden.

§ 2. In dat geval bepalen de gemeente of aangesloten gemeenten de modaliteiten van de terbeschikkingstelling van deze ruimten en zien erop toe de stappen in deze materie te vereenvoudigen.

De gemeenten kunnen evenwel weigeren tegemoet te komen aan een vraag tot terbeschikkingstelling van deze ruimten indien de overledene of zijn rechthebbenden niet gedomicilieerd zijn in de gemeente of een aangesloten gemeente.

§ 3. De bezetting van deze ruimten kan het voorwerp uitmaken van een vergoeding waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de gemeente of de aangesloten gemeenten.

**HOOFDSTUK V
Opheffende-, overgangs- en slotbepalingen***Artikel 35*

De bepalingen van deze ordonnantie doen geen afbreuk aan de gebruiken in verband met de bijzetting van leden van het vorstenhuis en in verband met de bijzetting van de hoofden van bisdommen in hun kathedraal.

Article 33

Le collège des bourgmestre et échevins ou l'organe compétent de l'intercommunale établit une liste des sépultures d'importance historique locale qui peuvent être considérées comme des éléments du patrimoine immobilier. En cas de décès du titulaire et des bénéficiaires de la concession et en l'absence d'héritiers, les sépultures sont conservées et entretenues par l'autorité communale ou par l'organe compétent de l'intercommunale pendant trente ans. Ce délai peut être prorogé.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixe les modalités d'établissement de la liste des sépultures d'importance historique locale.

Section 5 – Des lieux publics adaptés à la tenue de cérémonies funéraires neutres*Article 34*

§ 1^{er}. Les communes peuvent mettre à disposition sur leur territoire, ou sur le territoire d'une ou plusieurs communes proches avec lesquelles elles concluent une convention, une ou plusieurs salles adaptées à la tenue de cérémonies funéraires neutres.

§ 2. Dans ce cas, la commune ou les communes associées déterminent les modalités de la mise à disposition de ces salles et veillent à faciliter les démarches en la matière.

Les communes peuvent toutefois refuser l'accès à ces lieux si le défunt ou ses ayants droit ne sont pas domiciliés dans la commune ou dans une des communes associées.

§ 3. L'occupation de ces lieux peut faire l'objet d'une redevance dont le montant est déterminé par la commune ou les communes associées.

**CHAPITRE V
Dispositions abrogatoires, transitoires et finales***Article 35*

Les dispositions de la présente ordonnance ne portent pas préjudice aux usages relatifs à l'inhumation des membres de la famille royale, ni aux usages relatifs à l'inhumation des chefs de diocèse dans leur cathédrale.

Artikel 36

De Regering kan van de bepalingen van deze ordonnantie afwijken, ofwel met het oog op de uitvoering van internationale verdragen, ofwel met het oog op de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van verspreiding van besmettelijke ziekten of van besmetting door ioniserende stralingen.

Artikel 37

Zonder afbreuk te doen aan andere wettelijke bepalingen en meer bepaald aan de artikelen 315, 340, 453 en 526 van het Strafwetboek, wordt de overtreding van de bepalingen van deze ordonnantie bestraft met politiestrafen of met administratieve geldboetes vastgesteld door de gemeenteraad.

Artikel 38

Worden opgeheven :

- 1° de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, met uitzondering van de artikelen 15bis, § 2, tweede lid, en 23bis ;
- 2° de ordonnantie van 29 november 2007 tot vaststelling van de wijzen van lijkbezorging, de asbestemming en de rituelen van de levensbeschouwing voor de uitvaartplechtigheid die kunnen opgenomen worden in de laatste wilsbeschikking.

Artikel 39

Gemeenten en intercommunale verenigingen beschikken over een termijn van 10 jaar die ingaat op 1 januari 2019 om zich in regel te stellen met het voorschrift van artikel 3, achtste lid.

Artikel 40

De communicatie en waar nodig de betekening van de gegevens betreffende de verloven tot begraving en crematie voorzien door deze ordonnantie, kunnen vervangen worden door een door de Regering vastgestelde elektronische procedure die op een aantoonbare wijze de authenticiteit en de integriteit van de gegevens waarborgt.

Article 36

Le Gouvernement peut déroger aux dispositions de la présente ordonnance, soit pour assurer l'exécution de conventions internationales, soit en vue d'assurer la protection des populations contre les dangers de propagation des maladies infectieuses ou de contamination par radiations ionisantes.

Article 37

Sans préjudice d'autres dispositions légales et notamment des articles 315, 340, 453 et 526 du Code pénal, les infractions aux dispositions de la présente ordonnance sont punies de peines de police ou d'amendes administratives arrêtées par le conseil communal.

Article 38

Sont abrogées :

- 1° la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures, à l'exception des articles 15bis, § 2, alinéa 2, et 23bis ;
- 2° l'ordonnance de 29 novembre 2007 portant fixation des modes de sépulture, de la destination des cendres ainsi que des rites de la conviction philosophique pour les funérailles pouvant figurer dans l'acte de dernières volontés.

Article 39

Les communes et associations intercommunales disposent d'un délai de 10 ans, à dater du 1^{er} janvier 2019, pour se conformer au prescrit de l'article 3, alinéa 8.

Article 40

La communication et le cas échéant la signature des données relatives aux autorisations d'inhumation et de crémation visées par la présente ordonnance, peuvent être remplacées par une procédure électronique, fixée par le Gouvernement qui garantit de manière démontrable l'authenticité et l'intégrité de ces données.

VI. Amendementen

NR. 1 (van de Regering)

Artikel 26

In § 2, vierde lid, de woorden « in artikel 77 of in artikel 81 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde attest » te vervangen door de woorden « attest van de behandelende arts of van de controlerende arts ».

VERANTWOORDING

De wet van 18 juni 2018 houdende diverse bepalingen inzake burgerlijk recht en bepalingen met het oog op de bevordering van alternatieve vormen van geschillenoplossing (B.S. 2 juli 2018) heeft, in het kader van de modernisering van de burgerlijke stand, de artikelen 77 en 81 van het Burgerlijk Wetboek betreffende het verlof tot begraving opgeheven.

Deze artikelen luiden als volgt :

- Artikel 77 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat « geen teraardebestelling geschiedt zonder een kosteloos afgegeven verlof van de ambtenaar van de burgerlijke stand, die dit echter niet mag afgeven dan nadat hij zich naar de overledene heeft begeven om zich van het overlijden te vergewissen, en eerst vieren twintig uren na het overlijden, behalve in de gevallen door politieverordeningen ».
- Artikel 81 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat « Zijn er tekens of aanwijzingen van gewelddadige dood of andere omstandigheden die zulks laten vermoeden, dan mag de teraardebestelling eerst geschieden nadat een officier van politie, bijgestaan door een doctor in de geneeskunde of de heelkunde, een proces-verbaal heeft opgemaakt van de staat van het lijk en van de daarop betrekking hebbende omstandigheden, alsook van de inlichtingen die hij heeft kunnen inwinnen omtrent de voornamen, de naam, de leeftijd, het beroep, de geboorteplaats en de woonplaats van de overledene. »

In dit geval lost het artikel 26 van deze ordonnantie het probleem met de crematie na opgraving op, waar het verlof voorzien in artikel 77 (ingeval van een natuurlijk overlijden) of bij artikel 81(in geval van een gewelddadig of verdacht overlijden) van het Burgerlijk Wetboek, is vereist bij crematie na opgraving, voor zover dit verlof nog beschikbaar is.

Geen van deze twee artikelen van het Burgerlijk Wetboek verwijst echter naar een verlof.

In feite verwijst artikel 77 van het Burgerlijk Wetboek impliciet naar het verlof tot begraving in geval van

VI. Amendements

N° 1 (du Gouvernement)

Article 26

Au § 2, alinéa 4, remplacer les mots « le certificat visé à l'article 77 ou à l'article 81 du Code civil » par les mots « le certificat du médecin traitant ou celui du médecin vérificateur ».

JUSTIFICATION

La loi du 18 juin 2018 portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des formes alternatives de résolution des litiges (M.B. du 2 juillet 2018) a abrogé, dans le cadre de la modernisation de l'état civil, les articles 77 et 81 du Code civil ayant trait au permis d'inhumer.

Ces articles sont libellés comme suit :

- L'article 77 du Code civil est rédigé comme suit : « Aucune inhumation ne sera faite sans une autorisation, sur papier libre et sans frais, de l'officier de l'état civil, qui ne pourra la délivrer qu'après s'être assuré du décès au moyen d'une attestation de décès, et que vingt-quatre heures après le décès, hors les cas prévus par les règlements de police ».
- L'article 81 du Code civil est rédigé comme suit : « Lorsqu'il y aura des signes ou indices de mort violente, ou d'autres circonstances qui donneront lieu de le soupçonner, on ne pourra faire l'inhumation qu'après qu'un officier de police, assisté d'un docteur en médecine ou en chirurgie, aura dressé procès-verbal de l'état du cadavre, et des circonstances y relatives, ainsi que des renseignements qu'il aura pu recueillir sur les prénoms, nom, âge, profession, lieu de naissance et domicile de la personne décédée ».

En l'occurrence, l'article 26 de la présente ordonnance règle le problème de la crémation après exhumation pour laquelle le certificat prévu à l'article 77 ou à l'article 81 Code civil est requis, pour autant qu'il soit encore disponible.

Or, aucun de ces 2 articles du Code civil ne fait référence à un certificat.

En fait, l'article 77 du Code civil se réfère implicitement au permis d'inhumer en cas de mort naturelle, tandis

natuurlijk overlijden, terwijl artikel 81 van het burgerlijk Wetboek verwijst het verlof tot begraving in geval van gewelddadige of verdachte dood.

Het voorgestelde artikel 26 kan daarom naargelang het geval worden geïnterpreteerd als verwijzend naar het verlof van de behandelende arts of dat van de controlerende arts, aangezien het in de praktijk een arts is die het overlijden vastlegt en de overlijdensakte opstelt, de ambtenaar burgerlijke stand stelt de overlijdensakte op op basis van het genoemde medische attest.

NR. 2 (van de Regering)

Artikel 29

Het eerste lid als volgt te vervangen : « *De Procureur des Konings gaat over tot bijkomend onderzoek, zoals de lijkshouwing, alvorens zijn standpunt over de wijze van lijkbezorging te geven aan de ambtenaar van de burgerlijke stand.* ».

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 29 betreft de tussenkomst van de Procureur des Konings vóór de crematie in geval van een gewelddadig overlijden, verdacht overlijden of overlijden waarvan de oorzaak niet met zekerheid kan worden vastgesteld.

De verwijzing naar artikel 81 van het Burgerlijk Wetboek rechtvaardigt in feite zijn tussenkomst wanneer de daarin beschreven procedure van toepassing is zelfs als hieruit, zoals reeds vermeld in het advies van de Raad van State, niet uitdrukkelijk blijkt dat de Procureur des Konings een rol speelt.

Daarom is het van belang het voorgestelde artikel 29 aan te passen zodat het niet moeilijk wordt om de regels toe te passen die onder de bevoegdheid van de federale overheid vallen, met name wat betreft de maatregelen die moeten worden genomen in geval van gewelddadig of verdacht overlijden.

NR. 3 (van de Regering)

Artikel 40 (nieuw)

Een nieuw artikel 40 toe te voegen, luidend als volgt :

« *De communicatie en waar nodig de betekening van de gegevens betreffende de verloven tot begraving en crematie voorzien door deze ordonnantie, kunnen vervangen worden door een door de Regering vastgestelde elektronische procedure die op een aantoonbare wijze de authenticiteit en de integriteit van de gegevens waarborgt.* ».

que l'article 81 du Code civil se réfère au permis d'inhumer en cas de mort violente ou suspecte.

L'article 26 proposé peut donc s'interpréter comme renvoyant selon le cas, au certificat du médecin traitant ou à celui du médecin vérificateur, puisque qu'en pratique c'est un médecin qui constate le décès et rédige l'attestation de décès, l'officier de l'état civil dressant l'acte de décès sur la base de ladite attestation médicale.

N° 2 (du Gouvernement)

Article 29

Remplacer l'alinéa 1^{er} par ce qui suit : « *Le procureur du Roi procède aux investigations complémentaires, telle l'autopsie, avant de faire connaître à l'officier de l'état civil sa position quant au mode de sépulture.* ».

JUSTIFICATION

L'article 29 proposé concerne l'intervention du procureur du Roi avant la crémation en cas de mort violente, suspecte ou dont la cause ne peut être déterminée avec certitude.

Le renvoi à l'article 81 du Code civil vise en fait à justifier son intervention lorsque la procédure qui y est décrite trouve à s'appliquer, même si, comme déjà précisé dans l'avis du Conseil d'État, il ne ressort pas explicitement que le procureur du Roi y jouerait un rôle.

Dès lors, il importe ici d'adapter l'article 29 proposé de manière à ne pas rendre difficilement applicables les règles qui sont du ressort de l'autorité fédérale, en ce qui concerne notamment les mesures à observer en cas de mort violente ou de décès suspect.

N° 3 (du Gouvernement)

Article 40 (nouveau)

Ajouter un nouvel article 40 rédigé comme suit :

« *La communication et le cas échéant la signature des données relatives aux autorisations d'inhumation et de crémation visées par la présente ordonnance, peuvent être remplacées par une procédure électronique, fixée par le Gouvernement qui garantit de manière démontrable l'authenticité et l'intégrité de ces données.* ».

VERANTWOORDING

Wanneer een persoon overlijdt, is het een kwestie van de begrafenisondernemer toe te staan, in opdracht van de familie van de overledene, de aanvraag tot crematie langs elektronische weg in te dienen bij de gemeentelijke administratie van de plaats van overlijden. De laatste zendt vervolgens het verlof tot crematie elektronisch naar de begrafenisondernemer en naar het crematorium, elektronisch ondertekend door de bevoegde persoon. De gegevens worden daarom rechtstreeks geïmplementeerd in de software van de burgerlijke stand en het crematorium.

Dit proces van dematerialisatie van verloven tot crematie zou ook de volgende voordelen bieden :

- nauwkeurigheid van de gegevens ;
- snelheid van behandeling ;
- geen overbodige verplaatsing meer ;
- elektronisch gegevensbeheer en archivering ;
- geen overbodig administratief werk.

Het zou zeker helpen om de kwaliteit van de openbare dienstverlening aan de nabestaanden te verbeteren.

In dit opzicht volstaat het te verwijzen naar de ordonnantie van 13 februari 2014 betreffende communicatie via elektronische weg in het kader van de betrekkingen met de overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (*B.S. 05.03.2014*). Het doel ervan is in wezen elektronische communicatiemiddelen toe te staan, waar voorheen alleen een papieren procedure was toegestaan.

In dit geval, aangezien de communicatie een handtekening vereist, wordt in artikel 7 van deze ordonnantie bepaald het volgende « Wanneer door of krachtens een ordonnantie bepaald wordt dat een bericht, om de rechtsgevolgen tot stand te brengen waarin door de toepasselijke wettelijke en reglementaire bepalingen is voorzien, moet worden ondertekend en de aard van het bericht zich daartegen niet verzet, kan aan deze vereiste worden voldaan door een elektronische procedure. De overheid bepaalt nader de elektronische procedure die op een aan de omstandigheden aangepaste en aantoonbare wijze de authenticiteit en de integriteit van de gegevens waarborgt. Het gebruik van de elektronische identiteitskaart of vreemdelingenkaart kan worden verplicht ».

Een omzendbrief van 27 maart 2014 betreffende de communicatie via elektronische weg in het kader van de betrekkingen met de overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beveelt daarom aan om vooraf de betreffende ordonnantie aan te passen in die zin dat wordt gespecificeerd dat deze elektronische procedure door de Regering zal worden vastgesteld.

JUSTIFICATION

Lorsqu'une personne décède, il s'agirait de permettre à l'entrepreneur des pompes funèbres, mandaté par la famille du défunt, de pouvoir introduire la demande d'incinération par voie électronique auprès de l'administration communale du lieu de décès. Cette dernière transmet ensuite le permis de crémation par voie électronique à l'entrepreneur des pompes funèbres et au crématorium, signé électroniquement par qui de droit. Les données sont dès lors directement implémentées dans le logiciel de gestion de l'état civil et du crématorium.

Ce processus de dématérialisation des autorisations de crémation procurerait également les avantages suivants :

- exactitude des données ;
- rapidité de traitement ;
- plus de déplacement inutile ;
- gestion et archivage électroniques des données ;
- plus de travail administratif redondant.

Il contribuerait du reste à améliorer très certainement la qualité des services publics rendus aux familles endeuillées.

À cet égard, il convient ici de se référer à l'ordonnance du 13 février 2014 relative à la communication par voie électronique dans le cadre des relations avec les autorités publiques de la Région de Bruxelles-Capitale (*M.B. 05.03.2014*). Son objet est essentiellement d'autoriser des modalités électroniques de communication là où, auparavant, seule une procédure papier était admissible.

En l'occurrence, lorsque la communication nécessite une signature, l'article 7 de cette ordonnance précise que « Lorsque, par ou en vertu d'une ordonnance, une communication doit être signée pour produire les effets de droit prévus par les dispositions légales et réglementaires applicables et que la nature de la communication ne s'y oppose pas, cette exigence peut être remplie par une procédure électronique. L'autorité publique fixe une procédure électronique qui, de façon démontrable et adaptée aux circonstances, garantit l'authenticité et l'intégrité du contenu de la communication. L'utilisation de la carte d'identité électronique ou de la carte d'étranger électronique peut être rendue obligatoire ».

Une circulaire du 27 mars 2014 relative à la communication par voie électronique dans le cadre des relations avec les autorités publiques de la Région de Bruxelles-Capitale, recommande dès lors d'adapter préalablement l'ordonnance concernée en ce sens qui précisera que cette procédure électronique sera fixée par le Gouvernement.

Op basis van het voorgaande en om de plaatselijke besturen maximale juridische garanties te bieden wanneer zij de elektronische handtekening wensen te gebruiken bij het verzenden van verloven tot crematie, is het daarom mogelijk om het principe van de elektronische handtekening in de toekomstige ordonnantie voor begraafplaatsen en lijkbezorging op te nemen.

Het voorontwerp van ordonnantie is bedoeld om de verlofprocedures met betrekking tot crematie en begraving te regelen op voet van gelijkheid. Daarom zal het een kwestie zijn van deze mogelijkheid van elektronische handtekening tot de verloven tot begraving uit te breiden, vooral omdat deze stap deel uitmaakt van een meer uitgebreide politieke wil tot administratieve vereenvoudiging, nog recentelijk geïllustreerd door de hierboven vermelde wet van 18 juni 2018.

NR. 4 (van mevr. Zoé GENOT en mevr. Annemie MAES)

Artikel 18

Een nieuw lid toe te voegen, luidend :

« *De regering bepaalt de nadere regels voor het starten van een studie over de haalbaarheid en het proces van de humusatie in het Brussels Gewest, inzonderheid voor de aspecten die verband houden met de volksgezondheid en de milieu-impact teneinde humusatie op te nemen onder de lijkbezorgingswijzen waarin voorzien in dit artikel. ».*

VERANTWOORDING

Humusatie is een gecontroleerd proces waarbij lichamen door micro-organismen in compost bestaande uit houthaksel de stoffelijke resten in twaalf maanden tijd omzetten in gezonde en vruchtbare humus. Die lijkbezorging is een alternatief voor verbranding en begraving en komt tegemoet aan de vele bekommernissen van de burgers aangezien bijna 13.000 mensen een petitie hebben ondertekend waarin wordt verzocht om humusatie wettelijk te erkennen.

Dit amendement wil nog een stap verdergaan dan het ontwerp van ordonnantie zoals het voorligt, door voor te stellen om een studie te starten over het proces van humificatie in het Brussels Gewest. Het lijkt ons nodig om op ons grondgebied een denkoefening te houden over het meest optimale kader om te voldoen aan de wensen van de personen die opteren voor die vorm van lijkbezorging.

Sur la base de ce qui précède et afin de fournir aux autorités locales un maximum de garanties juridiques lorsqu'elles souhaiteront utiliser la signature électronique lors de la transmission des autorisations de crémation, il est dès lors envisageable d'intégrer dans la future ordonnance sur les funérailles et sépultures le principe de la signature électronique.

Toutefois, l'avant-projet d'ordonnance entend régler les procédures d'autorisation en matière de crémation et d'inhumation sur pied d'égalité. Dès lors, il s'agira d'étendre cette possibilité de signature électronique aux autorisations d'inhumation, d'autant plus que cette démarche s'inscrit dans une volonté politique plus globale de simplification administrative, encore récemment illustrée par la loi du 18 juin 2018 évoquée ci-dessus.

N° 4 (de Mmes Zoé GENOT et Annemie MAES)

Article 18

Ajouter un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« *Le Gouvernement détermine les modalités pour lancer une étude de faisabilité et du procédé de l'humusation en Région bruxelloise notamment pour les questions relatives à la santé publique et à l'incidence environnementale en vue de son inscription dans les modes de sépulture tels que prévues dans le présent article. ».*

JUSTIFICATION

L'humusation est processus contrôlé de transformation des corps par les micro-organismes dans un compost composé de broyats de bois d'élagage, qui transforme, en 12 mois, les dépouilles mortelles en humus sain et fertile. Ce mode de sépulture propose ainsi une alternative à l'incinération et à l'inhumation et rencontre de nombreuses préoccupations citoyennes puisque près de 13 000 individus ont signé une pétition demandant la reconnaissance légale de l'humusation.

Le présent amendement entend aller un pas plus loin que le projet d'ordonnance tel qu'il nous est présenté en proposant le lancement d'une étude sur le procédé de l'humusation en Région bruxelloise. Il nous paraît nécessaire de mener cette réflexion sur notre territoire et de réfléchir au cadre le plus optimal possible pour permettre aux personnes qui souhaitent avoir recours à ce mode de sépulture.